



## Bulletin d'Information Officiel

Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

# OUR PARTNERS

## FOR THE EUROPEAN TEAM CHAMPIONSHIPS QUALIFICATIONS





**FEDERATION LUXEMBOURGEOISE  
DE TENNIS DE TABLE**

3 route d'Arlon L-8009 STRASSEN Tel. 48 37 83 Fax 48 37 85

**BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL**

**N° 46/2022 du 16 décembre 2022**



D'FLTT wënscht Iech  
schéi Chrëschtdeeg,  
e gudde Rutsch  
an e gesond an  
erfollegräicht Joer  
2023

## Luxemburg trifft auf Österreich

### 2023 European Table Tennis Championships Qualification Stage 1 A groups

Im September 2023 finden die nächsten Team-Europameisterschaften der Damen sowie Herren in Malmö, Schweden statt.

Die luxemburgische Damenmannschaft, die bei der Wahl der Mannschaft des Jahres zu Ende dieses Monats den 2. Platz belegen konnte, spielt im Stage 1 auf dem höchsten Niveau (A-Gruppen) in einer Dreiergruppe mit Österreich und Serbien.

Nachdem unsere Mannschaft bereits einen wichtigen Sieg gegen Serbien (3-1) einfahren konnte, trifft sie nun am 19. Dezember um 18:45 Uhr vor heimischer Kulisse im Gymnase der Coque auf die starke Nationalmannschaft aus Österreich.

Aus der Dreier-Gruppe, zusammen mit Österreich und Serbien im sogenannten „Stage 1“, qualifizieren sich die beiden ersten Mannschaften direkt für einen Platz in der Endrunde der Team-Europameisterschaften in Malmö, an welcher 24 Mannschaften teilnehmen werden. Die drittplatzierte Mannschaft muss im „Stage 2“ in einer weiteren Gruppenphase um einen der restlichen Plätze in der Endrunde kämpfen.

Während die luxemburgischen Damen demnach einen Sieg aus einem Spiel gegen Serbien zu verbuchen haben, blickt Österreich auf einen Sieg (3-0) und eine Niederlage (1-3) gegen Serbien zurück. Serbien konnte also bei drei Begegnungen etwas überraschend einen Sieg gegen Österreich erzielen, hat im direkten Vergleich mit Österreich jedoch das Nachsehen. Für unsere Mannschaft stehen nach dem Spiel am nächsten Montag noch die Begegnungen gegen Österreich in Österreich an, und es steht dann noch das Heimspiel gegen Serbien an.

Im Hinblick auf die Begegnung am Montag stellt die österreichische Nationalmannschaft (WR 19) ein sehr starkes Team dar, welches sich in der Weltrangliste nur einen Platz hinter den luxemburgischen Damen (WR 18) befindet. Obwohl die offizielle Mannschaftsaufstellung noch bis zum Spieltag aussteht, dürften die Österreicherinnen in Bestbesetzung anreisen. Mit der amtierenden Europameisterin im Einzel und Doppel, Sofia Polcanova (WR 13), verfügen die Österreicherinnen über eine absolute Topspielerin. Beim Top-16-Turnier im Februar 2022 war Ni Xia Lian nur sehr knapp mit 3-4 gegen Polcanova unterlegen. Die gebürtige Chinesin Liu Jia (WR 113), welche in ihrer Karriere bereits den 9. Weltranglistenplatz belegte, kommt nur punktuell noch für die österreichische Nationalmannschaft zum Einsatz. Ob Liu Jia demnach zu diesem Spiel anreisen wird, ist zurzeit noch unklar. Weiterhin dürften die Spielerinnen Amelie Solja (WR 125, beste Platzierung: WR 47, 2014) und Karoline Mischek (WR 187, beste Platzierung: WR 108, 2018), welche in ihrer Jugend in europäischen Wettbewerben im Doppel mehrere Goldmedaillen gewinnen konnten, antreten.

Tommy Danielsson vertraut auf jene Damen, die bei der Weltmeisterschaft in China mit dem 9. Platz für ein historisches Resultat sorgen konnten. Demnach treten Ni Xia Lian (WR 42), Sarah De Nutte (WR 69), Tessy Gonderinger (WR 301) und Ariel Barbosa (WR 318) am Montag in der Coque an.

Das Spielsystem sieht vor, dass die beiden Spitzenspielerinnen einer Mannschaft den beiden Spitzenspielerinnen der gegnerischen Mannschaft gegenüberstehen, während die Spielerinnen auf Position drei zu einer einzigen Begegnung gegeneinander antreten. Beim dritten Einzelsieg einer Mannschaft ist das Spiel beendet.

Geleitet werden die Begegnungen von der deutschen Oberschiedsrichterin Michaela Hübener sowie den luxemburgischen internationalen Schiedsrichtern Winfried Schulz und Frank Schoellen.



**LOTERIE  
NATIONALE**



**LILY  
A GRATTÉ  
LE SPORT  
A GAGNÉ**

[www.loterie.lu](http://www.loterie.lu)  
Games for good causes

L'intégralité du revenu de la Loterie Nationale  
revient aux missions philanthropiques de l'Œuvre.



**ŒUVRE**  
Nationale de Secours  
Grande-Duchesse Charlotte

## Viertelfinale der Coupe de Luxembourg (Seniors)

( 2022-12-14 )

An diesem Wochenende finden die Viertelfinalspiele des Pokals (Coupe de Luxembourg Seniors) statt. Bis auf Iechternach, die auf Titelverteidiger Rued treffen, sind nur noch Erstligamannschaften dabei. Alle vier Partien werden in der Sporthalle „Op Acker“ in Bascharage ausgetragen, als gemeinsame Organisation von FLTT und dem DT Lénger.

Im Viertelfinale kommt es zu folgenden Spielen:

Sam	Dez 17	18:00	Recken	Lénger
Sam	Dez 17	18:00	Rued	Iechternach
Sam	Dez 17	18:00	Hueschtert-Folscht	Houwald
Sam	Dez 17	18:00	Éiter-Waldbriedemes	Diddeleng

### **Recken – Lénger:**

Dieses Viertelfinalspiel stellt ein interessantes Duell dar. Lénger kann nämlich, im Gegensatz zum letzten Jahr, sowohl Christian KILL, Arlindo DE SOUSA, als auch Frane RUNJIC aufstellen, da sie mittlerweile die Transferts-Regel erfüllen. Mit diesem Trio ist der Vizemeister sicherlich einer der Hauptfavoriten im Pokal, wahrscheinlich sogar vor Meister Hueschtert-Folscht. Mit Aufsteiger Recken haben sie allerdings einen unangenehmen Gegner vor sich. Spitzenspieler Thomas KEINATH, welcher immer noch kein einziges (!) Spiel in dieser Saison verloren hat, dürfte im Normalfall nämlich sogar gegen Lénger zwei Punkte holen können. Auf Position zwei dürfte bei Recken normalerweise Philippe SAIVE spielen, während die Position drei von dem jungen Gene WANTZ eingenommen wird. Beide Spieler sind in ihren Partien gegen das Lénger Trio in der Außenseiterrolle, sodass sich Recken trotz der Überlegenheit Keinaths schwer tun dürfte. Einen Vorteil haben die Reckener allerdings auf ihrer Seite: Mit Keinath/Wantz haben sie ein starkes, eingespieltes Doppel zur Verfügung, welches in der Liga eine 6:1 Bilanz vorzuzeigen hat. Sollte also neben Keinath noch ein Reckener Spieler punkten, wäre für Recken wieder alles drin.

Der Favorit Lénger hat damit einen sehr unangenehmen Gegner vor der Brust, und man kann sich auf ein spannendes Spiel freuen.

### **Rued – Iechternach:**

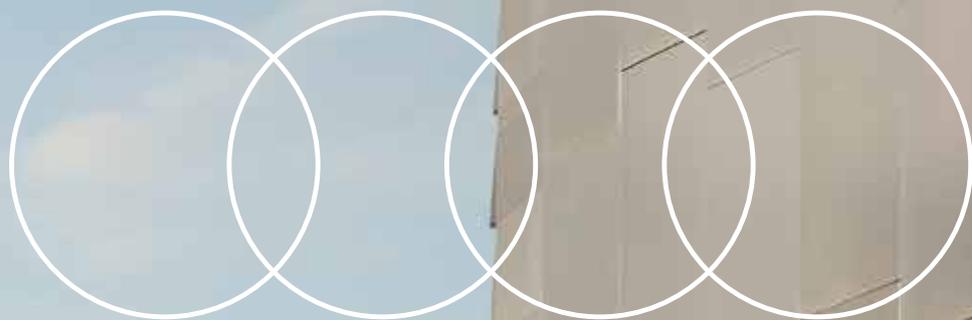
Iechternach ist der einzig verbliebene Zweitligaklub im Viertelfinale des Pokals. Auf dem Weg dorthin haben sie souverän Union eliminiert, und insbesondere das Geschwisterpaar Bogdan und Arina-Dora SINGEORZAN stach dabei heraus, sie holten nämlich drei der nötigen vier Punkte. Nun haben die Abteistädter mit Titelverteidiger Rued allerdings einen Gegner von einem ganz anderen Kaliber vor sich, gegen den die Gewinnchancen verschwindend gering sind. Rued geht nämlich mit der gleichen Mannschaft wie letztes Jahr an den Start, und damit sind die Rollen klar verteilt. Alles andere als ein klarer Sieg Rueds wäre eine große Überraschung, und wohl eine größere Sensation als Rueds Titelgewinn im vergangenen Jahr.

**Hueschtert-Folscht – Houwald:**

Im dritten Viertelfinalduell kommt es zu einem absoluten sportlichen Highlight. Vorjahresfinalist Hueschtert-Folscht gehört natürlich wieder zum Favoritenkreis, während man Houwald trotz ihrer momentanen Schwächephase nicht unterschätzen darf. Die Gastgeber haben im Pokal ein Problem: Aufgrund der Transferts-Regel dürfen sie von ihren drei Spitzenspielern Zoltan FEJER-KONNERTH, Mats SANDELL und Gleb SHAMRUK nur einen einsetzen. Die restlichen beiden Positionen werden von Maël VAN DESSEL und Kevin KUBICA eingenommen, sodass sie immer noch über eine äußerst starke Mannschaft verfügen, jedoch keinesfalls an die Dominanz in der Liga rankommen. Auch deswegen sieht Xu WANG seine Mannschaft trotz der 1-5 Niederlage in der Liga nicht chancenlos: « *In der Liga haben wir die ersten beiden Spiele knapp im Entscheidungssatz verloren, und danach hatten wir keine richtige Chance mehr. Das Pokalsystem ist für uns gegen Hueschtert-Folscht sicherlich von Vorteil, sodass wir uns nicht von der Liganiederlage runterdrücken lassen. Wenn jeder von uns gut spielt, können wir mit Hueschtert-Folscht mithalten.* » Hierfür wird Houwald insbesondere auf ihren Spitzenspieler Tomas KOLDAS angewiesen sein, welcher im letzten Vergleich Sandell schlug und nur knapp gegen Shamruk unterlag. Sollte er erneut eine solche Form abrufen können, wäre für Houwald alles drin. Hueschtert-Folscht wird nach dem knapp verpassten Double im vergangenen Jahr diesmal wohl umso mehr darauf brennen, beide Titel zu holen, sodass man sich auf ein spannendes und emotionales Duell auf Augenhöhe einstellen kann.

**Éiter-Waldbriedemes – Diddeleng:**

In dieses Duell gehen die Gastgeber als leichte Favoriten rein. Das Spielsystem im Pokal liegt Éiter-Waldbriedemes nämlich mehr als das 4-er System in der Liga, da sie mit Mickaël FERNAND, Evgheni DADECHIN und Thibaut BESOZZI über ein sehr starkes Spitzentrio verfügen. Auf der anderen Seite ist Diddeleng im Vergleich zur Liga ein wenig geschwächt, da sie von ihren beiden Neuzugängen Enzo LEGUISTIN und Mohamed MOSTAFA aufgrund der Transferts-Regel nur einen einsetzen dürfen. Gilles MICHELY sieht seine Mannschaft nicht nur deswegen in der Außenseiterrolle: « *Éiter-Waldbriedemes sind die Favoriten in diesem Spiel. Wir werden natürlich trotzdem alles geben, um ins Halbfinale zu kommen. In der ersten Hälfte der bisherigen Saison haben wir gut gespielt, danach jedoch nicht mehr so. Von daher brauchen wir alle drei jetzt eine Leistungssteigerung und einen guten Tag, um hier bestehen zu können.* » Die aktuelle Formkurve spricht daher für die Gastgeber, die sich ja auch am vergangenen Wochenende für die Play-Offs qualifizieren konnten. Nichtsdestotrotz darf man Diddeleng nicht abschreiben, denn sie haben im Achtelfinale des Pokals mit Berbuerg schon eine Mannschaft ausgeschaltet, welche in der Liga bessere Resultate erzielt hat. Von daher geht Éiter-Waldbriedemes zwar als Favorit in dieses Duell, die Tagesform der beiden Mannschaften dürfte trotzdem entscheidend werden.



# Invests in making memories.



La nouvelle Audi Q8 e-tron, 100% électrique.  
Commandez-la dès maintenant chez votre concessionnaire Audi ou sur [www.audi.lu](http://www.audi.lu).  
**#FutureIsAnAttitude**



*Q8 e-tron* : Émissions de CO<sub>2</sub> mixtes<sup>1</sup>: 0-0 g/km - Consommation électrique combinée<sup>1</sup>: 24,4-20,1 kWh/100 km. Les valeurs de consommation et d'émission indiquées ont été déterminées selon les méthodes de mesure prescrites par la loi. Vous trouverez de plus amples informations sur [www.audi.lu](http://www.audi.lu) ou auprès de votre conseiller de vente Audi.

**audi.lu**

**AUDI LEAGUE 2022-2023: Bericht zum SPIELTAG 1.9**

( 2022-12-11 )

**Éiter-Waldbriedemes sichert sich letztes Play-Off Ticket gegen Rued**

An diesem Wochenende fand der 9. und damit letzte Spieltag der Vorrunde statt. Neben den bereits qualifizierten Mannschaften Hueschtert-Folscht, Lénger und Berbuerg haben sich nun auch Recken, Houwald und Éiter-Waldbriedemes die noch offenen Play-Off Tickets geschnappt, während Pokalsieger Rued in der NLAB wird aufschlagen müssen. Außerdem bezwang Hueschtert-Folscht im Spitzenspiel Lénger.

Am 9. Spieltag kam es zu folgenden Resultaten:

Sam	Dez 10	14:30	Berbuerg	Esch Abol	<b>6-4</b>
Sam	Dez 10	14:30	Hueschtert-Folscht	Lénger	<b>6-3</b>
Sam	Dez 10	14:30	Diddeleng	Recken	<b>3-6</b>
Sam	Dez 10	14:30	Rued	Éiter-Waldbriedemes	<b>5-5</b>
Sam	Dez 10	14:30	Houwald	Union	<b>6-1</b>

**Houwald – Union: 6-1**

Houwald hat hier einen Sieg benötigt, um die Qualifikation zur NLA in trockene Tücher zu bringen. Gegen Union starteten sie in Bestbesetzung und waren demnach klarer Favorit. Die ersten beiden Einzel lieferten keine Überraschungen, die jeweiligen Spitzenspieler setzten sich beide in vier Sätzen durch. Im hinteren Paarkreuz erspielte sich Houwald dann zum ersten Mal eine Führung, denn sowohl Kapitän Marc DIELISSSEN als auch Xu WANG ließen ihren Gegnern keine Chance. Cheng XIA erhöhte durch einen überraschend deutlichen Sieg gegen Quentin HEIM auf 4-1, während es am Nebentisch zum Spitzenspiel zwischen Tomas KOLDAS und Michal PAVOLKA kam. Der Spielverlauf war kurios, so dominierte Pavolka den ersten und dritten Satz komplett, doch Koldas holte sich den zweiten und vierten Satz in der Verlängerung. Im entscheidenden fünften Satz konnte sich Pavolka nicht erneut früh absetzen, und auch hier ging es dann in die Verlängerung. Passend zum bisherigen Spielverlauf zeigte Koldas wieder einmal Nervenstärke und setzte sich mit 12:10 durch. Damit gewann er das Spiel, obwohl er insgesamt weniger Punkte als sein Gegner machte. Den Schlusspunkt holte dann Wang mit einem klaren Sieg gegen Paul Roukoz.

Alles in allem ein ungefährdeter Pflichtsieg von Houwald, die sich somit für die NLA qualifizieren. Union hingegen steigt in die NLAB ab und wird dort den direkten Wiederaufstieg anvisieren.



**Diddeleng – Recken: 6-3**

Ähnlich wie Houwald hat auch Recken hier einen Sieg gebraucht, um sich definitiv für die NLA zu qualifizieren. Beide Mannschaften starteten in gewohnter Aufstellung, und beide Spitzenspieler konnten ihr Auftakteinzel souverän gewinnen. Im hinteren Paarkreuz kam es nun zum ersten offenen Duell zwischen Loris STEPHANY und Louis GIRA. Wie erwartet begegneten sich beide Spieler auf Augenhöhe, und Gira konnte die beiden ersten Sätze je mit 11:9 für sich entscheiden. Obwohl sich Stephany dann steigerte und den dritten Satz gewinnen konnte, ließ Gira sich die Butter nicht mehr vom Brot nehmen und siegte mit 3-1. Da Mohamed MOSTAFA gleichzeitig Gene WANTZ nicht den Hauch einer Chance ließ, stand es nach vier Einzeln 2-2. Dann kam es zum Spitzenspiel zwischen Enzo LEGUISTIN und Thomas KEINATH, welches Letzterer für sich entschied. Am Nebentisch kam es nun zur einzigen Fünfsatzpartie der Begegnung, als Gilles MICHELY auf Matas SKUCAS traf. Michely hatte dabei den Druck auf seiner Seite, denn er musste siegen, um seine Mannschaft vor dem Rückstand zu bewahren. Skucas ging mit 1-0 und 2-1 Sätzen in Führung, doch Michely konnte beide Male ausgleichen. Im alles entscheidenden fünften Satz schenkten sich die beiden nichts und kein Spieler konnte sich absetzen. Dann schließlich war es Skucas, der sich mit 11:9 durchsetzen konnte und damit auf 4-2 erhöhte. Im hinteren Paarkreuz wiederholten sich die Ereignisse der ersten Runde, Mostafa ließ auch Gira keine Chance, während Stephany im Duell der Jugendnationalspieler Wantz unterlag. Mit 5-3 aus Reckener Sicht ging es also in die Schlussdoppel. Dabei setzten die Gäste überraschenderweise nicht das erfolgreiche Doppel Keinath/Wantz ein, sondern ließen Wantz mit Gira und Keinath mit Skucas spielen. Dies sollte sich als richtig erweisen, denn Gira/Wantz siegten mit 3-0 und holten damit den Sieg, mit dem sich Aufsteiger Recken für die NLA qualifiziert.

Ein insgesamt verdienter Sieg der Reckener, die ihr Saisonziel damit erreicht haben. Diddeleng hätte hier ein Unentschieden rausholen können, wenn Michely das einzige Fünfsatzspiel des Tages gewonnen hätte, doch wie schon oft in der Saison sollte es nicht sein für Diddeleng.

**Rued – Éiter-Waldbriedemes: 5-5**

Da davon auszugehen war, dass sowohl Houwald als auch Recken ihre Spiele gewinnen würden, wurde dieses Spiel ein direktes Duell um das letzte Play-Off Ticket. Die Gäste waren dabei leicht im Vorteil, denn sie benötigten lediglich ein Unentschieden, während Rued siegen musste. Dieser Vorteil wurde allerdings schon vor Beginn des Spiels zunichte gemacht, denn Éiter-Waldbriedemes musste auf ihre Nummer Zwei Evgheni DADECHIN verzichten und setzte Ersatzmann Jeff MOES auf. Damit war die Taktik der Gäste klar: Mickaël FERNAND musste im vorderen Paarkreuz seine beiden Einzel gewinnen, ebenso wie Thibaut BESOZZI im hinteren Paarkreuz. Anschließend müssten die beiden dann das gemeinsame Doppel auch noch für sich entscheiden, um damit das Unentschieden rauszuholen. Mental ist dies für Fernand und Besozzi sicherlich eine große Hürde gewesen, denn sie hatten keinerlei Platz für Patzer und wussten von Beginn an, dass sie kein Spiel verlieren dürfen. Es fing an mit dem Duell zwischen Fernand und Tessy GONDERINGER, welches Ersterer wie erwartet gewann. Peter MUSKO und José LAVADO-FRANCISCO holten zwei Pflichtsiege gegen Tom COLLE und Moes, ebenso wie Besozzi gegen Joël KOX, sodass es nach vier Spielen 2-2 stand und der Plan der Gäste bisher aufging. Nun sollte es allerdings zur ersten größeren Herausforderung kommen, denn Fernand trat gegen Musko an.

Die ersten beiden Sätze gewann Fernand souverän, ehe er den dritten abgeben musste. Im vierten Satz ging es dann zum ersten Mal enger zu und in die Verlängerung, und in dieser zeigte Fernand große Nervenstärke und siegte mit 12:10. Wie erwartet gewannen Gonderinger und Kox gegen Collé und Moes, sodass es 4-3 für Rued stand, als Besozzi auf Lavado-Francisco traf. Das letzte Aufeinandertreffen der beiden gewann Lavado-Francisco, doch Besozzi erwischte diesmal einen Traumstart und ging schnell mit 2-0 Sätzen in Führung. Lavado-Francisco kämpfte sich zwar zurück und verkürzte auf 1-2, aber Besozzi ließ ihm im vierten Satz dann keine Chance mehr und er holte damit seinen zweiten Tagessieg.

Die Taktik von Éiter-Waldbriedemes ging bisher also komplett auf, und es fehlte jetzt nur noch das letzte Doppel. Hier trafen Fernand/Besozzi auf Gonderinger/Lavado-Francisco. Das Ruedter Doppel konnte anfangs noch mithalten, aber ab dem dritten Satz waren Fernand/Besozzi stärker, was schließlich in einen Viersatzsieg der Gäste mündete. Da Moes/Collé ihr Doppel verloren, endete das Spiel mit 5-5.

Rued wird sich sicherlich sehr über diese verpasste Chance ärgern. Nach dem schlechten Saisonstart kämpften sie sich in den letzten Wochen zurück und hatten gegen ein ersatzgeschwächtes Éiter-Waldbriedemes alles in eigener Hand, doch es sollte nicht reichen. E-W hingegen, und vor allem Fernand und Besozzi, hat sich damit verdienstermaßen für die Play-Offs qualifiziert.

### **Berbuerg – Esch Abol: 6-4**

Dieses Spiel hatte für beide Mannschaften keine Auswirkungen auf den weiteren Verlauf der Saison und Berbuerg setzte Luc MICHELY statt Tom SCHOLTES ein. Die ersten vier Spiele lieferten allesamt keine Überraschungen und wurden gerecht geteilt. Dann kam es zum Spitzenspiel zwischen David HENKENS und Soroosh AMIRI NIA, welches Letzterer deutlich in drei Sätzen gewann. Dadurch stand Eric THILLEN gegen Olivier JOANNËS unter Druck. Nach zwei Sätzen stand es 1-1, ehe Joannës aufdrehte und seinem Gegenüber keine Chance mehr ließ. Damit kam es zum ersten Mal seit längerer Zeit vor, dass der formstarke Thillen seine beiden Einzel abgeben muss. Berbuerg lag dadurch mit 4-2 hinten, doch Michael SCHWARZ und der junge Scholtes gliehen durch zwei ungefährdete Pflichtsiege im hinteren Paarkreuz erneut aus. Damit wurden die Doppel entscheidend, und hier konnten sich mit Henkens/Schwarz und Thillen/Michely beide Berbuenger Doppel durchsetzen, sodass den Gastgebern das Comeback gelang. Ein knapper, aber verdienter Sieg von ersatzgeschwächten Berbuergern gegen Esch Abol. Diese verlieren zum dritten Mal in dieser Saison mit 6-4 und verpassen damit den ersten Punktgewinn. Es wird spannend zu sehen sein, wie sich Esch Abol in der NLAB schlägt und ob sie den direkten Wiederaufstieg schaffen.

### **Hueschtert-Folscht – Lénger: 6-3**

In diesem Duell trafen die beiden momentan besten Mannschaften Luxemburgs aufeinander. Die große Frage war, ob Lénger die erste Mannschaft werden würde, die gegen Hueschtert-Folscht punktet. Die Gastgeber stellten Mats SANDELL und Gleb SHAMRUK im vorderen Paarkreuz auf und verzichteten also auf Zoltan Fejer-Konnerth. Die Begegnung startete direkt fulminant, denn in beiden Einzel ging es hoch her. So gewann Arlindo DE SOUSA nach verlorenem erstem Satz gegen Mats SANDELL die nächsten beiden und war damit der Überraschung nahe. Den vierten Satz gewann Sandell deutlich, sodass es in den Entscheidungssatz ging.

Dieser spielte sich dramatisch ab: So wehrte De Sousa bei 9:10 einen Matchball ab, erarbeitete sich selber einen beim Stand von 11:10, und musste am Ende doch die Partie mit 11:13 abgeben. Am Nebentisch ging es zwischen Christian KILL und Shamruk ebenso knapp zu. Letzterer gewann die ersten beiden Sätze und hatte dann im vierten Satz einen Matchball, den Kill allerdings abwehren konnte. Diesen Satz holte sich Kill dann mit 14:12, doch sein Comeback blieb unbelohnt, denn Shamruk gewann den Entscheidungssatz mit 11:8. Damit gelang H-F das frühe Break gegen den Vizemeister. Im hinteren Paarkreuz gab es nun zwei zu erwartende Siege von Maël VAN DESSEL und Frane RUNJIC, sodass es nach vier Einzel 3-1 stand. Dann setzte sich Shamruk überraschend deutlich in drei Sätzen gegen De Sousa durch, während es am Nebentisch zum Spitzenspiel zwischen Sandell und Kill kam. Spielentscheidend dürfte hier der dritte Satz gewesen sein, den Kill mit 13:11 gewann und sich damit die 2-1 Satzführung holte. Dieser knappe Satzgewinn dürfte das Momentum auf Kills Seite verschoben haben, und er gewann dann auch den vierten Satz und damit das Spiel. Im hinteren Paarkreuz unterstrich Jugendnationalspieler Van Dessel seine gute Form mit einem 3-0 gegen Runjic, wodurch die Gastgeber mit 5-2 führten. Kevin KUBICA hatte also gegen Jim CLOOS die Möglichkeit, den Satz zuzumachen. Er lag nach drei Sätzen 2-1 vorne, doch Cloos ließ nicht nach, kämpfte sich zurück und gewann schließlich im Entscheidungssatz.

Dies sollte jedoch keine weitreichenden Folgen haben, denn Sandell/Gleb setzten sich in drei knappen Sätzen gegen Runjic/Cloos durch und sorgten damit für den 6-3 Gesamtsieg.

Die ersten beiden Einzel, die beide im Entscheidungssatz entschieden wurden und an Hueschtert-Folscht gingen, waren sicherlich mitentscheidend in diesem Spitzenspiel. Lénger hatte durchaus Chancen, doch gegen Hueschtert-Folscht muss eben alles passen, um einen Erfolg verbuchen zu können. Damit bleibt der amtierende Meister verlustpunktfrei und das Maß aller Dinge in der Audi League.

	<b>Die aktuelle TABELLE der AUDI League</b>	 audi.lu
---	---	--

1	Hueschtert-Folscht	27	9	9	0	0
2	Lénger	23	9	6	2	1
3	Berbuerg	22	9	6	1	2
4	Recken	19	9	3	4	2
5	Éiter-Waldbriedemes	18	9	3	3	3
6	Houwald	18	9	3	3	3
7	Rued	17	9	3	2	4
8	Diddeleng	14	9	1	3	5
9	Union	13	9	1	2	6
10	Esch Abol	9	9	0	0	9



voyages  
**emile weber**

*dischtklasseg reesen*



L'art de vous faire voyager.

EMILE WEBER



**KIDS-COACH AUSBILDUNG**  
**5. + 6. Januar 2023**  
**Zu Réiden der Sportshal vum Lycée**  
**An Zesummenaarbecht tëschent der ENEPS an der FLTT**

Du wëlls Trainer, Coach oder Betreier am Dëschtennis ginn a Kleng a Grouss d' Freed un Dengem Sport vermëttelen? Da mell Dech ab elo iwuer folgende Link fir d'Formation de base am Dëschtennis un <https://bit.ly/3AGMFEW>. Do stéisst du dann op d' "Formation initiale de Base entraîneur de Tennis de table LUXQF3" a click "s'inscrire" un!

*OPGEPASST: BENOTZT DESE LINK FIR AER UMEELDUNG. AWER: DEI INFORMATIOUNEN ZUM INHALT, ZU DEN DATEN, ZU DE PRAISSER FIR D'ASCHREIWUNG,..., DEI DIR DO FANNT, SINN NET AKTUELL, IGNOREIERT SEI VERLOOSST IECH NEMMEN OP DESEN TEXT HEI!*

D'Partie Spécialisée vun der Formatioun LUXQF3 fir Dëschtennis fänkt de Weekend vum 05-06. Januar 2023 mam Module "Kids Coach" un. D' Zil vun dësem Modul ass Ufänger fir eise Sport ze begeeschten a si bei hiren éischte Schrëtt an de Compétitiounen ze begleeden an ze betreien. Dëse Modul begräift 12 Stonnen a fënnt statt an der Sportshal vum Atert Lycée zu Réiden. Domadde wëlle mir de Veräiner aus dem Norden a Nordwesten vum Land entgéintkommen, mee jiddereen ka sech elo scho mellen, och wa mir dëse Modul nach op anere Platzen an zu engem aneren Zäitpunkt organiséiere wëllen.

Gläichzäiteg fënnt dann och zu Réiden an der Sportshal vum Lycée op deene selwechten Deeg e Léiergang fir jonk Spiller\*innen statt. Kuckt dofir d' Aluedung zu dësem Léiergang, déi schonns am BIO vum 24. November an och an dësem BIO ze fannen ass.

Mir hoffen, datt vill Leit Loscht un der Aarbecht mat de Jonken am Training, bei Léiergänger a bei Compétitiounen fannen a duerno déi ganz Formatioun vum LUXQF3 maachen. D' Veräiner brauchen och Leit, déi des Formatioun ofgeschloss hunn, wa si wëllen an de Genoss vum Subside Qualité+ kommen, duerch deen de Veräiner eng grouss finanziell Ënnerstëtzung vum Ministère des Sports accordéiert gëtt.

De Plang vun deenen weideren Deeler vun dëser Formatioun LUXQF3 gëtt deemnächst publizéiert.

Fir un dem Kids Coach-Modul deelzehuelen musst dir kee gudden Spiller sinn an dir musst och keng Erfahrung mat der Ausbildung hunn. Dir braucht och keng Lizenz bei eisem Verband.

De Kids Coach adresséiert sech dofir och u Jugendlecher a besonnesch och un Elteren. Virun allem fir d' Responsable Jeunes an de Veräiner misst dat interessant sinn. Ab dem Alter vun 13 Joer kann ee scho matmaachen, allerdings kann een awer den Examen vun der ganzer Formatioun LUXQF3 an den entspreechenden Diplom eréischt mat 18 Joer kréien. Mee wien elo matmecht, huet den 1. Deel schonn an der Täschen.

Virausgesat gëtt awer och e certificat médical, datt een apte ass fir Sport ze maachen, sou wéi e vum service médico-sportif ausgestallt gëtt.

Verpass d' Geleeënheet net a schreif Dech an. A wann dir nach Froen hutt, da kontaktéiert d'Sekretariat vun der FLTT oder den Henri Dielissen 621 373 622 oder iwwer Mail [henri.dielissen@education.lu](mailto:henri.dielissen@education.lu).

*Commission des Programmes vum Dëschtennis an der ENEPS (Ecole Nationale d'Education Physique et des Sports)*

*Henri Dielissen*

*Romain Sahr*

*Tom Schmit*

A fir déi, di sech elo entscheet hu matzemaachen, hei de Programm vun deem Deel, deen de 5. a 6. Januar zu Réiden stattfënnt:

<b>Dénomination du cours</b>	<b>Date</b>	<b>Heure</b>	<b>UF</b>	<b>Lieu</b>	<b>Chargé de cours</b>
Les défis du TT	05/01/2023	09h30-12h00	3UF	Lycée Atert-Réiden / Redange-sur-Attert	Henri Dielissen
Être enfant – pratique à la table	05/01/2023	13h30-16h30	3UF	Lycée Atert-Réiden / Redange-sur-Attert	Henri Dielissen
Les particularités de l'enfant	06/01/2023	09h30-12h00	2UF	Lycée Atert-Réiden / Redange-sur-Attert	Henri Dielissen
Premières expériences avec la raquette et la balle	06/01/2023	13h30-16h30	4UF	Lycée Atert-Réiden / Redange-sur-Attert	Henri Dielissen



## MM SENIORS 2022-2023 (Deelronn 1) : Ofschosstabelle

P	↑↓	Ekip	PT	G	X	V	BM
---	----	------	----	---	---	---	----

## AUDI League (NL 1)

1		Hueschtert-F. 1	27	9	0	0	
2		Lénger 1	23	6	2	1	
3		Berbuerg 1	22	6	1	2	
4		Recken 1	19	3	4	2	
5		Houwald 1	18	3	3	3	5-5
6		Eiter-Waldbr. 1	18	3	3	3	20:16
7	↓	Rued 1	17	3	2	4	
8	↓	Diddeleng 1	14	1	3	5	
9	↓	Union 1	13	1	2	6	
10	↓	Esch Abol 1	9	0	0	9	

## PROM - DIS 1

1	↑	Ettelbréck 1	27	9	0	0	
2		Préizerdau 1	23	7	0	2	6-1
3		Léntgen 2	23	7	0	2	
4		Hueschtert-F. 3	18	3	3	3	6-4
5		Lénster 2	18	4	1	4	
6		Wolz 1	17	2	4	3	5-5
7		Nouspelt 1	17	3	2	4	19:17
8	↓	Berbuerg 3	14	2	1	6	
9	↓	Houwald 4	12	1	1	7	
10	↓	Recken 3	11	1	0	8	

## DIV 1 - DIS 1

1	↑	Biissen 1	25	8	0	1	
2	↑	Ell 1	24	7	1	1	
3		Biekerech 1	22	6	1	2	
4		Elwen 1	19	3	4	2	
5		Wëntger 2	18	4	1	4	
6		Hueschtert-F. 5	17	3	2	4	
7		Léntgen 3	16	2	3	4	
8	↓	Kauneref 1	15	2	2	5	
9	↓	Mamer 1	14	2	1	6	
10	↓	Briddel 2	10	0	1	8	

## DIV 2 - DIS 1

1	↑	Préizerdau 2	25	8	0	1	
2	↑	Recken 4	24	7	1	1	
3		Groussbus-M. 1	23	6	2	1	
4		Housen 1	20	5	1	3	
5		Welschent 1	19	4	2	3	
6		Gilsdref-V. 1	18	4	1	4	
7		Biissen 2	15	2	2	5	
8	↓	Elwen 2	13	1	2	6	
9	↓	Miedernach 2	12	1	1	7	
10	↓	Osper 1	11	1	0	8	

## DIV 2 - DIS 3

1	↑	Schëffleng 1	24	7	1	1	
2	↑	Réimech 1	23	6	2	1	
3		Fénggeg 2	22	5	3	1	
4		Lénger 5	21	5	2	2	6-4
5		Diddeleng 4	21	5	2	2	
6		Mondorf 2	19	5	0	4	
7		Altwis-Gaasp. 1	15	2	2	5	
8	↓	Ierpeldeng 2	13	2	0	7	
9	↓	Beetebuerg-P. 2	12	0	3	6	
10	↓	Kordall 2	10	0	1	8	

P	↑↓	Ekip	PT	G	X	V	BM
---	----	------	----	---	---	---	----

## NL 2

1		Nidderkäerjeng 1	19	5	2	0	
2		Iechternach 1	17	4	2	1	6-4
3		Léntgen 1	17	5	0	2	
4		Diddeleng 2	16	4	1	2	
5		Houwald 2	14	3	1	3	
6	↓	Hueschtert-F. 2	13	3	0	4	
7	↓	Cado 1	9	1	0	6	
8	↓	Briddel 1	7	0	0	7	

## PROM - DIS 2

1	↑	Diddeleng 3	26	8	1	0	
2		Houwald 3	23	7	0	2	
3		Fénggeg 1	21	5	2	2	7-3
4		Ierpeldeng 1	21	6	0	3	
5		Mondorf 1	19	5	0	4	
6		Rued 2	17	3	2	4	5-5 19:19 DBL
7		Lénger 3	17	3	2	4	
8	↓	Hueschtert-F. 4	16	3	1	5	
9	↓	Zéisseng 1	10	0	1	8	5-5 20:20 Los
10	↓	Union 2	10	0	1	8	

## DIV 1 - DIS 2

1	↑	Bartreng 1	27	9	0	0	
2	↑	Nidderkäerjeng 2	25	8	0	1	
3		Bech-Maacher 1	23	7	0	2	
4		Lénger 4	21	6	0	3	
5		Kordall 1	19	5	0	4	
6		Ell 2	17	4	0	5	
7		Beetebuerg-P. 1	14	2	1	6	5-5
8	↓	Esch Abol 2	14	2	1	6	21:20
9	↓	Zolwer 1	11	1	0	8	
10	↓	Eiter-Waldbr. 4	9	0	0	9	

## DIV 2 - DIS 2

1	↑	Miedernach 1	24	7	1	1	6-4
2	↑	Bartreng 2	24	7	1	1	
3		Nouspelt 2	22	5	3	1	
4		Union 4	21	6	0	3	
5		Housen 2	19	5	0	4	
6		Lénster 4	18	3	3	3	
7		Zéisseng 2	15	2	2	5	
8	↓	Leideleng 1	14	2	1	6	
9	↓	Recken 5	12	1	1	7	
10	↓	Rued 4	11	1	0	8	

## DIV 2 - DIS 4

1	↑	Mäertert 1	27	9	0	0	
2	↑	Lenneng 2	24	7	1	1	
3		Cado 2	22	6	1	2	
4		Bartreng 3	20	5	1	3	
5		Sandweiler 1	19	4	2	3	6-4
6		Buerglénster 1	19	5	0	4	
7		Meechtem 3	16	3	1	5	
8	↓	Rued 3	13	2	0	7	
9	↓	Lénster 5	11	1	0	8	
10	↓	Eiter-Waldbr. 5	9	0	0	9	

P	↑↓	Ekip	PT	G	X	V	BM
---	----	------	----	---	---	---	----

## NL 3

1	↑	Fluessweiler 1	19	6	0	1	6-4
2		Lénger 2	19	6	0	1	
3		Meechtem 1	15	4	0	3	6-4
4		Lénster 1	15	4	0	3	
5		Recken 2	12	2	1	4	5-5
6		Berbuerg 2	12	2	1	4	19:16
7	↓	Wëntger 1	11	2	0	5	
8	↓	Eiter-Waldbr. 2	9	1	0	6	

## DIV 1 - DIS 3

1	↑	Lenneng 1	27	9	0	0	
2	↑	Méischdref 1	22	6	1	2	6-4
3		Iechternach 2	22	6	1	2	
4		Lénster 3	20	5	1	3	
5		Uewerdonwen 1	19	5	0	4	
6		Eiter-Waldbr. 3	18	4	1	4	
7		Berbuerg 4	16	3	1	5	6-4
8	↓	Meechtem 2	16	3	1	5	
9	↓	Houwald 5	11	1	0	8	
10	↓	Union 3	9	0	0	9	

## BM = BEMERKUNGEN

- PT = Punkten
- G = gewonne Matcher
- X = Gläichspiller
- V = verluere Matcher
- |•• = Ekippe-Forfait [1x | 2x]
- ↑ = Ekippe steigt
- ↓ = Ekippe fällt raus
- # = repêchéiert Ekippe (Art. 5.4.011)
- φ = disqualifiziert Ekippe
- N-N = Resultat vum 'direkte Vergleich'
- n:n = Satz am 'direkte Vergleich'
- DBL = Entscheidung duerch den 'Dubbel'

## MM SENIORS 2022-2023 (Deelronn 1) : Ofschosstabelle

P	↑↓	Ekip	PT	G	X	V	BM
---	----	------	----	---	---	---	----

## DIV 3 - DIS 1

1	↑	Housen 3	27	9	0	0	
2	↑	Hueschert-F. 6	24	7	1	1	
3		Elwen 3	23	6	2	1	
4		Wëlwerwol 1	22	6	1	2	
5		Gilsdref-V. 2	19	5	0	4	
6		Kaunref 2	15	2	2	5	
7		Wolz 2	14	2	1	6	6-4
8	↓	Ensber-H. 1	14	2	1	6	
9	↓	Nacher 1	13	1	2	6	
10	↓	Welschent 2	9	0	0	9	

## DIV 3 - DIS 3

1	↑	Féngeg 3	26	8	1	0	
2	↑	Bartreng 4	22	6	1	2	
3		Nidderkäerjeng 3	20	5	1	3	
4		Lénger 6	19	4	2	3	5-5
5		Aischen 1	19	4	2	3	21:18
6		Nouspelt 3	17	4	0	5	6-4
7		Stroossen 1	17	4	0	5	
8	↓	Diddeleng 6	16	3	1	5	
9	↓	Käerch 1	13	2	0	7	
10	↓	Habscht 2	11	1	0	8	

## DIV 3 - DIS 5

1	↑	Gréiwemaacher 1	24	8	0	0	
2	↑	Bäerdref 1	21	6	1	1	
3		Fluessweiler 3	19	5	1	2	6-4
4		Bech-Maacher 2	19	5	1	2	
5		Lenneng 3	16	3	2	3	
6		Weimeschhaff 1	13	2	1	5	
7		Altwis-Gaasp. 2	12	1	2	5	
8	↓	Mondorf 3	10	1	0	7	7-3
9	↓	Uewerdonwen 2	10	1	0	7	
10	φ	Ierpeldeng 3	0	0	0	0	

## DIV 4 - DIS 1

1	↑	Groussbus-M. 3	23	6	2	1	5-5
2	↑	Biissen 4	23	6	2	1	19:18
3		Housen 4	22	5	3	1	
4		Kaunref 3	21	5	2	2	
5		Wëntger 3	20	4	3	2	
6		Noumer 2	18	4	1	4	
7		Elwen 4	17	3	2	4	
8	↓	Recken 7	13	2	0	7	
9	↓	Rammerech 2	12	1	1	7	
10	↓	Gilsdref-V. 3	9	1	0	8	..

## DIV 4 - DIS 4

1	↑	Féngeg 4	25	8	0	1	
2	↑	Recken 6	24	7	1	1	
3		Nouspelt 4	22	6	1	2	
4		Zéisseng 3	21	6	0	3	
5		Cado 3	20	5	1	3	
6		Houwald 6	17	4	0	5	7-3
7		Weimeschhaff 2	17	3	2	4	
8	↓	Schëffleng 4	11	1	0	8	12:8
9	↓	Leideleng 3	11	1	0	8	10:10
10	↓	Léngtgen 5	11	1	1	7	8:12

P	↑↓	Ekip	PT	G	X	V	BM
---	----	------	----	---	---	---	----

## DIV 3 - DIS 2

1	↑	Habscht 1	27	9	0	0	
2	↑	Ettelbréck 2	25	8	0	1	
3		Noumer 1	20	5	1	3	
4		Schandel 1	19	4	2	3	
5		Viichten 1	18	4	1	4	
6		Eil 3	17	4	0	5	10-0
7		Préizerdau 3	17	4	0	5	
8	↓	Groussbus-M. 2	16	3	1	5	
9	↓	Hueschert-F. 7	12	1	1	7	
10	↓	Feelen 1	9	0	0	9	

## DIV 3 - DIS 4

1	↑	Helleng 1	25	8	0	1	
2	↑	Diddeleng 5	24	7	1	1	
3		Zolwer 2	23	7	0	2	
4		Fluessweiler 4	22	6	1	2	
5		Fréiseng 1	19	5	0	4	
6		Leideleng 2	17	3	2	4	
7		Schëffleng 2	16	3	1	5	
8	↓	Beetebuerg-P. 3	14	2	1	6	
9	↓	Nidderkäerjeng 4	11	1	0	8	
10	↓	Union 5	8	0	0	9	.

## DIV 3 - DIS 6

1	↑	Fluessweiler 2	27	9	0	0	
2	↑	Gréiwemaacher 2	25	8	0	1	
3		Ouljen 1	22	6	1	2	
4		Berbuerg 5	20	5	1	3	
5		Bech 1	17	3	2	4	
6		Lénster 6	16	3	1	5	
7		Léngtgen 4	15	3	0	6	
8	↓	Biwer 1	14	2	1	6	
9	↓	Rued 5	13	2	0	7	
10	↓	Bäerdref 2	11	1	0	8	

## DIV 4 - DIS 2

1	↑	Biekerech 2	27	9	0	0	
2	↑	Biissen 3	25	8	0	1	
3		Rammerech 1	23	7	0	2	
4		Osper 2	21	6	0	3	
5		Eil 4	19	5	0	4	
6		Préizerdau 4	17	4	0	5	
7		Viichten 2	15	3	0	6	
8	↓	Nidderpallen 1	11	1	0	8	13:7
9	↓	Recken 8	11	1	0	8	9:11
10	↓	Wëntger 4	11	1	0	8	8:12

## DIV 4 - DIS 5

1	↑	Lenneng 4	26	8	1	0	
2	↑	Sandweiler 2	25	7	2	0	
3		Bartreng 6	24	7	1	1	
4		Altwis-Gaasp. 3	21	6	0	3	
5		Réimech 2	17	4	0	5	
6		Fluessweiler 5	16	3	1	5	6-4
7		Uewerdonwen 3	16	3	1	5	
8	↓	Méischdref 3	13	1	2	6	
9	↓	Bech 3	11	1	0	8	7-3
10	↓	Eiter-Waldbr. 6	11	1	0	8	

P	↑↓	Ekip	PT	G	X	V	BM
---	----	------	----	---	---	---	----

## DIV 4 - DIS 3

1	↑	Bartreng 5	25	8	0	1	
2	↑	Esch Abol 3	24	7	1	1	
3		Féngeg 5	23	6	2	1	
4		Mamer 2	20	5	1	3	
5		Zolwer 3	19	4	2	3	
6		Helleng 2	17	4	0	5	6-4
7		Kordall 3	17	4	0	5	
8	↓	Schëffleng 3	13	1	2	6	
9	↓	Diddeleng 7	12	0	3	6	
10	↓	Aischen 2	10	0	1	8	

## DIV 4 - DIS 6

1	↑	Méischdref 2	26	8	1	0	
2	↑	Buerglénster 2	23	6	2	1	
3		Lénster 7	20	5	1	3	6-4
4		Berbuerg 6	20	5	1	3	
5		Iechternach 3	18	4	1	4	
6		Märtert 2	17	3	2	4	7-3
7		Bech 2	17	3	2	4	
8	↓	Lenneng 5	15	3	0	6	6-4
9	↓	Ouljen 2	15	3	0	6	
10	↓	Biwer 2	8	0	0	9	.

## BM = BEMERKUNGEN

- PT = Punkten  
 G = gewonne Matcher  
 X = Gläichspiller  
 V = verluere Matcher  
 •|•• = Ekippe-Forfait [ 1x | 2x ]  
 ↑ = Ekippe steigt  
 ↓ = Ekippe fällt raus  
 # = repêchéiert Ekippe (Art. 5.4.011)  
 φ = zréckgezunn Ekippe  
 N-N = Resultat vum 'direkte Vergläich'  
 n:n = Sätz am 'direkte Vergläich'  
 DBL = Entscheidung duerch den 'Dubbel'

## MM SENIORS 2022-2023 (Deelronn 1) : Ofschlosstabelle

P	↑↓	Ekip	PT	G	X	V	BM
---	----	------	----	---	---	---	----

### DIV 5A - DIS 1

1	↑	Nacher 2	14	4	1	0	
2	↑	Housen 5	11	2	2	1	
3		Ensber-H. 2	10	2	1	2	13:7
4		Elwen 5	10	2	1	2	9:11
5		Houschent 1	10	2	1	2	8:12
6	↓	Kauneref 5	4	0	0	5	•

### DIV 5A - DIS 4

1	↑	Préizerdaul 5	13	3	2	0	
2	↑	Ettelbréck 4	12	3	1	1	
3		Ell 6	11	3	0	2	7-3
4		Biekerech 3	11	3	0	2	
5		Recken 9	8	1	1	3	
6	↓	Nouspelt 7	1	0	0	5	....

### DIV 5A - DIS 7

1	↑	Fréiseng 2	14	4	1	0	
2	↑	Helleng 3	12	3	1	1	6-4
3		Bech-Maacher 3	12	3	1	1	
4		Mondorf 4	10	2	1	2	
5		Beetebuerg-P. 4	6	1	0	4	•
6	↓	Bartreng 9	5	0	0	5	

### DIV 5B - DIS 1

1	↑	Housen 6	15	5	0	0	
2		Nacher 3	11	2	2	1	
3		Hueschert-F. 10	10	2	1	2	9-1
4		Préizerdaul 6	10	2	1	2	
5		Wëntger 6	7	1	0	4	
6		Ettelbréck 5	5	1	0	4	..

### DIV 5B - DIS 3

1	↑	Hueschert-F. 9	15	5	0	0		
2		Biissen 6	..	9	3	0	2	10-0
3		Ell 7	..	9	3	0	2	
4		Osper 5	8	1	1	3		
5		Biekerech 4	6	2	0	3	...	
6		Nidderpallen 2	3	0	1	4	...	

### DIV 5B - DIS 5

1	↑	Sandweiler 3	12	4	0	0	
2		Recken 11	8	2	0	2	
3		Lëntgen 6	7	2	0	2	•
4		Stroossen 3	5	1	0	3	•
5		Bartreng 10	4	1	0	3	..
6		xxx					

### DIV 5B - DIS 8

1	↑	Lenneng 7	9	2	1	1	7-3
2		Fluessweiler 6	9	2	1	1	
3		Lënster 10	8	2	0	2	9-1
4		Sandweiler 4	8	1	2	1	
5		Uewerdonwen 5	5	1	0	3	•
6		xxx					

P	↑↓	Ekip	PT	G	X	V	BM
---	----	------	----	---	---	---	----

### DIV 5A - DIS 2

1	↑	Ell 5	14	4	1	0	5-5 20:20 Los
2	↑	Hueschert-F. 8	14	4	1	0	
3		Osper 3	11	3	0	2	
4		Groussbus-M. 4	8	2	0	3	•
5		Kauneref 4	7	1	0	4	
6	↓	Rammerech 3	4	0	0	5	•

### DIV 5A - DIS 5

1	↑	Bartreng 7	15	5	0	0	
2	↑	Zolwer 4	13	4	0	1	
3		Féngeng 6	11	3	0	2	
4		Lénger 7	9	2	0	3	
5		Nidderkäerjeng 5	7	1	0	4	
6	↓	Esch Abol 4	4	0	0	5	•

### DIV 5A - DIS 8

1	↑	Lenneng 6	15	5	0	0	
2	↑	Lënster 8	13	4	0	1	
3		Rued 6	11	3	0	2	
4		Weimeschhaff 3	9	2	0	3	
5		Bäerdref 4	7	1	0	4	
6	↓	Buerglënster 3	5	0	0	5	

### DIV 5B - DIS 2

1	↑	Wëntger 5	11	3	1	0	
2		Wolz 3	10	3	0	1	
3		Housen 7	8	2	1	1	•
4		Nacher 4	6	1	0	3	
5		Kauneref 6	2	0	0	4	..
6		xxx					

### DIV 5B - DIS 4

1	↑	Stroossen 2	15	5	0	0	
2		Féngeng 8	12	4	0	1	•
3		Mamer 3	10	3	0	2	•
4		Aischen 3	9	2	0	3	
5		Käerch 3	7	1	0	4	
6		Nidderkäerjeng 7	2	0	0	5	...

### DIV 5B - DIS 6

1	↑	Zolwer 5	15	5	0	0	
2		Kordall 4	12	3	1	1	
3		Féngeng 7	11	3	0	2	
4		Schéffeng 5	8	2	1	2	..
5		Nidderkäerjeng 6	5	1	0	4	..
6		Esch Abol 5	0	0	0	5	....

### DIV 5B - DIS 9

1	↑	Uewerdonwen 4	10	3	0	1		
2		Gréiwemaacher 4	9	3	0	1	•	
3		Lenneng 8	8	2	0	2		
4		Méischdref 6	•	5	1	0	3	6-4
5		Ouljen 4	•	5	1	0	3	
6		xxx						

P	↑↓	Ekip	PT	G	X	V	BM
---	----	------	----	---	---	---	----

### DIV 5A - DIS 3

1	↑	Ettelbréck 3	15	5	0	0	
2	↑	Biissen 5	11	3	0	2	
3		Noumer 3	9	2	0	3	13:7
4		Nouspelt 6	9	2	0	3	11:9
5		Osper 4	9	2	0	3	6:14
6	↓	Recken 10	7	1	0	4	

### DIV 5A - DIS 6

1	↑	Nouspelt 5	15	5	0	0	
2	↑	Houwald 7	13	4	0	1	
3		Zéisseng 4	11	3	0	2	
4		Bartreng 8	9	2	0	3	
5		Käerch 2	7	1	0	4	
6	↓	Cado 4	5	0	0	5	

### DIV 5A - DIS 9

1	↑	Gréiwemaacher 3	13	4	0	1	11:9
2	↑	Bäerdref 3	13	4	0	1	8-2
3		Méischdref 4	13	4	0	1	8:12
4		Berbuerg 7	8	1	1	3	
5		Rued 7	7	1	1	3	•
6	↓	Ouljen 3	5	0	0	5	

### BM = BEMERKUNGEN

PT = Punkten  
 G = gewonne Matcher  
 X = Gläichspiller  
 V = verluere Matcher  
 •|•• = Ekippe-Forfait [ 1x | 2x ]  
 ↑ = Ekippe steigt  
 ↓ = Ekippe fällt raus  
 # = repêchéiert Ekippe (Art. 5.4.011)  
 φ = disqualifiziert Ekippe  
 N-N = Resultat vum 'direkte Vergleich'  
 n:n = Satz am 'direkte Vergleich'  
 DBL = Entscheidung duerch den 'Dubbel'

### DIV 5B - DIS 7

1	↑	Helleng 4	•	11	3	1	1	5 P.
2		Bech-Maacher 4		11	2	2	1	4 P.
3		Mondorf 5		11	2	2	1	3 P.
4		Réimech 3		10	1	3	1	
5		Houwald 8		9	2	0	3	
6		Lenneng 9		5	0	2	3	..

### DIV 5B - DIS 10

1	↑	Méischdref 5		11	3	1	0	
2		Lënster 9		8	2	0	2	
3		Miedernach 3	•	7	2	0	2	8-2
4		Bäerdref 5		7	1	1	2	
5		Iechternach 4		4	1	0	3	..
6		xxx						



Rangfollech vun den Ekippen, déi no der Deelronn 1 vun der Saison 2022-2023 am Ekippe-Champ. 'SENIORS' steigen oder als zousätzlech Opsteiger a Fro kommen

**Rang** **Spillstäerkt**

**NL3 ➔ NLAB** ( 1 Ekip )

1	NL3-1	Fluessweiler 1	10,00
---	-------	----------------	-------

**PR ➔ NL3** ( 2 Ekippen )

1	PR-1	Ettelbréck 1	9,72
2		Diddeleng 3	9,53
4	PR-2	Houwald 3	9,81
5	NL3-7	Wëntger 1	9,75
6	PR-2	Préizerdaul 1	9,69

**D1 ➔ PR** ( 6 Ekippen )

1	D1-1	Bartreng 1	10,44
2	D1-1	Lenneng 1	10,06
3	D1-2	Ell 1	9,47
4	D1-1	Biissen 1	9,42
5	D1-2	Méischdref 1	9,25
6	D1-2	Nidderkäerjeng 2	8,39
7	PR-8	Hueschtert-F. 4	9,00
8	D1-3	Iechternach 2	8,89
9	D1-3	Bech-Maacher 1	8,75
10	PR-8	Berbuerg 3	8,56
11	D1-3	Biekerech 1	7,94

N	= Ekip déi gestiegen ass
N	= Ekip déi noréckelt
N	= Ekip déi net opsteigt/noréckelt
N	= Ekip déi nach kann noréckelen

E Veräin, deen NET wëll, datt seng Ekip steigt resp. noréckelt, muss dat **SCHRÉFTLECH** begrënnen, an der Commission Technique dat da bis spéitstens den 21. Dezember 2022 matdeelen

**Rang** **Spillstäerkt**

**D2 ➔ D1** ( 9 Ekippen )

1	D2-1	Schëffleng 1	8,67
2	D2-1	Mäertert 1	8,28
3	D2-2	Lenneng 2	8,22
4	D2-2	Bartreng 2	8,19
5	D2-1	Préizerdaul 2	7,81
6	D2-2	Recken 4	7,78
7	D2-1	Miedernach 1	7,67
8	D2-2	Réimech 1	7,58
9	D1-8	Meechtem 2	8,28
10	D2-3	Cado 2	7,69
11	D1-8	Esch Abol 2	7,58
12	D2-3	Nouspelt 2	7,56
13	D1-8	Kauneref 1	7,50
14	D2-3	Féngeg 2	7,42
15	D2-3	Groussbus-M. 1	7,03

**D3 ➔ D2** ( 12 Ekippen )

1	D3-1	Gréiwemaacher 1	8,19
2	D3-2	Ettelbréck 2	7,50
3	D3-2	Bäerdref 1	7,25
4	D3-2	Diddeleng 5	7,19
5	D3-1	Fluessweiler 2	7,06
6	D3-1	Féngeg 3	6,81
7	D3-1	Habscht 1	6,75
8	D3-1	Housen 3	6,69
9	D3-2	Hueschtert-F. 6	6,44
10	D3-1	Helleng 1	6,33
11	D3-2	Bartreng 4	6,31
12	D3-2	Gréiwemaacher 2	6,14
13	D2-8	Leideleng 1	7,25
14	D2-8	Rued 3	6,86
15	D2-8	Altwis-Gaasp. 1	6,75
16	D3-3	Nidderkäerjeng 3	6,47
17	D2-8	Elwen 2	6,44
18	D3-3	Noumer 1	6,42
19	D3-3	Fluessweiler 3	6,14
20	D3-3	Ouljen 1	6,08
21	D3-3	Elwen 3	5,92
22	D3-3	Zolwer 2	5,86

[ 16.12.2022 ]



Rangfollech vun den Ekippen, déi no der Deelronn 1 vun der Saison 2022-2023 am Ekippe-Champ. 'SENIORS' steigen oder als zousätzlech Opsteiger a Fro kommen

**Rang** **Spillstäerkt**

**D4 → D3** ( 18 Ekippen )

1	D4-1	Biekerech 2	5,94
2	D4-1	Fénggeg 4	5,89
3	D4-1	Méischdref 2	5,86
4	D4-1	Bartreng 5	5,81
5	D4-2	Biissen 3	5,72
6	D4-2	Esch Abol 3	5,50
7	D4-2	Buerglënster 2	5,19
8	D4-2	Sandweiler 2	5,11
9	D4-1	Lenneng 4	5,08
10	D4-2	Recken 6	4,83
11	D4-2	Biissen 4	4,72
12	D4-1	Groussbus-M. 3	4,42
13	D3-8	Groussbus-M. 2	5,89
14	D3-8	Diddeleng 6	5,89
15	D3-8	Ensber-H. 1	5,47
16	D3-8	Mondorf 3	5,14
17	D4-3	Rammerech 1	5,11
18	D4-3	Fénggeg 5	5,11
19	D4-3	Bartreng 6	4,94
20	D4-3	Nouspelt 4	4,86
21	D4-3	Lënster 7	4,69
22	D3-8	Biwer 1	4,64
23	D4-3	Housen 4	4,56
24	D3-8	Beetebuerg-P. 3	4,08

N	= Ekip déi gestiegen ass
N	= Ekip déi noréckelt
N	= Ekip déi net opsteigt/noréckelt
N	= Ekip déi nach kann noréckelen

E Veräin, deen NET wëll, datt seng Ekip steigt resp. noréckelt, muss dat SCHRÉFTLECH begrënnen, an der Commission Technique dat da bis spéitstens den 21. Dezember 2022 matdeelen

**Rang** **Spillstäerkt**

**D5A → D4** ( 19 Ekippen )

1	D5A-1	Ettelbréck 3	4,91
2	D5A-1	Bartreng 7	4,23
3	D5A-1	Nouspelt 5	3,89
4	D5A-1	Nacher 2	3,80
5	D5A-1	Ell 5	3,69
6	D5A-1	Fréiseng 2	3,66
7	D5A-2	Lënster 8	3,66
8	D5A-1	Préizerdau 5	3,57
9	D5A-2	Bäerdref 3	3,54
10	D5A-2	Zolwer 4	3,51
11	D5A-2	Houwald 7	3,49
12	D5A-2	Ettelbréck 4	3,43
13	D5A-2	Hueschtert-F. 8	3,37
14	D5A-2	Helleng 3	3,31
15	D5A-1	Lenneng 6	3,23
16	D5A-2	Biissen 5	3,20
17	D5A-2	Housen 5	3,14
18	D5A-1	Gréiwemaacher 3	2,11
19	D4-8	Méischdref 3	4,53
20	D5A-3	Bech-Maacher 3	4,31
21	D4-8	Lenneng 5	4,14
22	D5A-3	Fénggeg 6	4,00
23	D4-8	Recken 7	3,94
24	D4-8	Schëffleng 3	3,94
25	D5A-3	Osper 3	3,77
26	D5A-3	Zéisseng 4	3,69
27	D4-8	Nidderpallen 1	3,50
28	D5A-3	Méischdref 4	3,37
29	D5A-3	Rued 6	3,34
30	D5A-3	Noumer 3	2,83
31	D5A-3	Ell 6	2,77
32	D4-8	Schëffleng 4	2,47
33	D5A-3	Ensber-H. 2	2,40

[ 16.12.2022 ]



Rangfollech vun den Ekippen, déi no der Deelronn 1 vun der Saison 2022-2023 am Ekippe-Champ. 'SENIORS' steigen oder als zousätzlech Opsteiger a Fro kommen

**Rang** **Spillstäerkt** **Rang** **Spillstäerkt**

**D5B → D5A** ( 15 Ekippen )

1	D5B-1	Sandweiler 3	3,67
2	D5B-1	Stroossen 2	3,57
3	D5B-1	Lenneng 7	2,67
4	D5B-1	Housen 6	2,57
5	D5B-1	Wëntger 5	2,57
6	D5B-1	Uewerdonwen 4	2,47
7	D5B-1	Hueschtert-F. 9	2,43
8	D5B-1	Méischdref 5	2,27
9	D5B-1	Helleng 4	1,93
10	D5B-1	Zolwer 5	1,73
11	D5A-6	Ouljen 3	3,00
12	D5A-6	Rammerech 3	2,66
13	D5A-6	Bartreng 9	2,60
14	D5A-6	Buerglënster 3	2,54
15	D5A-6	Recken 10	2,31
16	D5B-2	Bech-Maacher 4	2,27
17	D5A-6	Cado 4	2,14
18	D5B-2	Nacher 3	2,13
19	D5B-2	Lënster 9	2,10
20	D5B-2	Fluessweiler 6	1,77
21	D5A-6	Kauneref 5	1,74
22	D5B-2	Wolz 3	1,53
23	D5B-2	Fénggeg 8	1,53
24	D5B-2	Recken 11	1,40
25	D5A-6	Nouspelt 7	1,26
26	D5A-6	Esch Abol 4	1,09
27	D5B-2	Kordall 4	1,03
28	D5B-2	Gréiwemaacher 4	0,73
29	D5B-2	Biissen 6	0,63

<b>N</b>	= Ekippe déi gestiegen ass
<b>N</b>	= Ekippe déi noréckelt
<b>N</b>	= Ekippe déi net opsteigt/noréckelt
<b>N</b>	= Ekippe déi nach kann noréckelen

E Veräin, deen NET wëll, datt seng Ekippe steigt resp. noréckelt, muss dat **SCHRËFTLECH** begrënnen, an der Commission Technique dat da bis spéitstens den 21. Dezember 2022 matdeelen

[ 16.12.2022 ]

# DONIC BLUESTAR



NEW

NEW  
DIMENSION

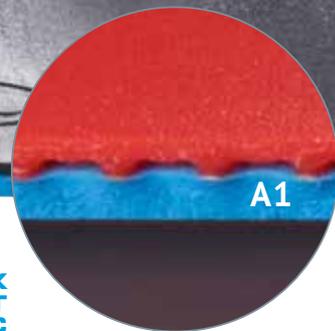


optimized energy sponge | OPTE | technology

ULTRA-MAX  
+ CATAPULT  
+ DYNAMIC  
+ ROTATION

21-062

DONIC A1  
blueStar



## DONIC'S NEW STAR! BLUESTAR



Das Geheimnis des BLUESTAR liegt in seinem Schwamm, der ganz anders beschaffen ist als die Schwämme aller anderen DONIC-Beläge. „Optimized Energy Sponge“ haben die Entwickler die zugrundeliegende Technologie stolz genannt, kurz OPTE. Ein kleinporiger Schwamm, der aufgrund seiner besonderen Beschaffenheit neue Maßstäbe in puncto Elastizität und Dämpfungslevel setzt, und die spürt man beim Spielen sofort.

Das äußerst griffige Obergummi garantiert präzise Angriffsschläge mit viel Rotation und Dynamik.

Fantastische Katapult- und Speedeigenschaften machen den DONIC BLUESTAR A1 zu einem absoluten Spitzenprodukt.

Technologie: OPTE-Schwammtechnologie, extrem katapultstarker, dynamischer und feinporiger 52.5° Schwamm

Charakter: Ultramax Speed- und Spin-Eigenschaften, garantiert präzise Angriffsschläge

Empfehlung: Für ambitionierte, kompromislose Angriffsspieler

**DONIC**  
CREATE SUCCESS

www.donic.de

**KRITERIUM 2022-2023 FINALE**  
**CADETS - JUNIORS (Jungen & Mädchen)**  
**Canach - 11.12.2022**

**Endresultat:****Cadets Girls**

1.	SADIKOVIC Enisa	Nidderkäerjeng	5-0
2.	GIERES Chiara	Bäerdref	4-1
3.	WILMES Collien	Diddeleng	3-2
4.	SZKOLIK Marie	Wëntger	2-3
5.	SCHOELLEN Sophia	Recken	1-4
6.	HEINEN Jill	Wëntger	0-5

**Cadets Boys**

1.	ELSEN Luca	Lëntgen	6-1
2.	FERBER Foos	Préizerdaul	5-2
3.	LAMBINET Noah	Iechternach	5-2
4.	MORO Edgar	Lëntgen	5-2
5.	THEISEN Max	Lëntgen	3-4
6.	SCHOLTES Pit	Lenneng	3-4
7.	DIJOU Cédric	Ettelbréck	1-6
8.	GLOD Levi	Bartreng	0-7

**Juniors Girls**

1.	SADIKOVIC Melisa	Nidderkäerjeng	7-0
2.	DUMONT Tessy	Lënster	6-1
3.	PIQUARD Emilie	Hueschtert-F.	5-2
4.	HURT Lisa	Bäerdref	3-4
5.	SCHROEDER Jona	Préizerdaul	3-4
6.	SCHUH Jenny	Hueschtert-F.	2-5
7.	BEIL Lilou	Lënster	1-6
8.	HURT Anna	Bäerdref	1-6

**Juniors Boys**

1.	VAN DESSEL Maël	Hueschtert-F.	7-0
2.	SCHOLTES Tom	Berbuerg	6-1
3.	STEPHANY Loris	Diddeleng	5-2
4.	WANTZ Gene	Recken	4-3
5.	STÜRMER Julien	Houwald	3-4
6.	TIBOLD Noé	Lëntgen	2-5
7.	TAVARES Ricardo	Diddeleng	1-6
8.	SCHROEDER Kim	Préizerdaul	0-7



## Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

MELDUNGEN zu der Mannschaftsmeisterschaft 'SENIORS'

DOKUMENT 5 (5)

VEREIN :

SAISON: 2022 – 2023 (Teilrunde 2)

Einsendefrist: 18. Dezember 2022

→ Einsendung an das Verbands-Sekretariat (E-Mail) ←

(A) Rückzug einer Mannschaft aus der MM 'Seniors'

▲▲ Mannschaft ▲▲

(B) Meldung von zusätzlichen Mannschaften für die Teilrunde 2 der Division 5B der MM 'Seniors'

- ▶ Es brauchen **nur** die neuen, d.h. **die zusätzlichen Mannschaften** gemeldet zu werden, sowie jene Mannschaften, die in der Teilrunde 1 ausgeschieden oder zurückgezogen worden sind, und die nun in der Teilrunde 2 dennoch wieder mitspielen sollen.

Anzahl zusätzliche Mannschaften:

**Mannschaften, die bisher in der Teilrunde 1 ausgeschieden sind:**

**Bartreng 11**  
**Berbuerg 8**  
**lechternach 5**  
**Ierpeldeng 3**  
**Leideleng 4**  
**Lénger 8**  
**Noumer 4**  
**Nouspelt 8**

Für die Mannschaftsmeisterschaft der Division 5B müssen für jede zusätzlich gemeldete Mannschaft, **bis zum 18. Dezember 2022**, die **drei (3) am höchsten klassierten SpielerInnen**, die der Verein in der betreffenden Mannschaft einsetzen wird, im **INTRANET**, in der Rubrik [Compétitions individuelles – 2022-2023 CH Seniors DIV 5B (R2)] eingegeben werden.

Bei Nichteingabe der Spieler einer Mannschaft im Intranet, wird diese Mannschaft nicht zur Mannschaftsmeisterschaft der Teilrunde 2 der Saison 2022-2023 zugelassen.

**Evt. Sonderwünsche betr. den Spielplan** (insbesondere im Verhältnis zum Spielplan der anderen gemeldeten Mannschaften im CH 'Seniors')


**KLASSEMENTSLESCHTEN 2022 - 2023**
**Nr. 16**

Fir dës Klassementsléscht sinn d'Resultater vun deenen hei ënnendrun opgelëschte Kompetitioune mat berücksichtegt ginn		Datum, vun deem un déi nei Klassementer gëllen
Datum ( Spilltermin )	Kompetitioun a Spilldag	
2022-12-10 (XW)	MM : SEN N-1.9 & S-1.9	<b>2022-12-14</b>
2022-12-10 (XW)	MM : CAD C-2.1	
2022-12-10 (XW)	Kriterium : CAD-JUN (Fin.)	
2022-12-13 (XX)	PK : SEN THINK / MERSCH / FELTEN 1/4-Fin.	
2022-12-11 (XW)	Veräinstournoi : Eil	

All Spiller deen op dëser Klassementsléscht steet, muss vun deem **Datum** un deen der Faarf léns nieft sengem Numm entsprecht, vu sengem Veräin mat sengem **neie Klassement** (1) an de Veräinsekippen agesat ginn an (2) fir déi individuell Kompetitioune (Veräinstournoi, Kriterium, Landes- a Regional-Meescherschaften) ageschriwwen ginn.

Veräin	Spiller ( NUMM a Virnumm )	vun	↗↘	op	+ / -	Erfallsdatum
Bäerdref	ZHU Steven	D1	↗	C3		2022-12-14
Bartreng	LIAKAKOS Nikolaos	D3	↗	D2		2022-12-14
Bartreng	VIHERLAIHO Hugo	D3	↗	D2		2022-12-14
Bech	NOBEL Sacha	B3	↘	C1		2022-12-14
Beetebuerg-P.	REKAWEK Jan	D2	↗	D1		2022-12-14
Biissen	SINNER Gast	B2	↘	B3		2022-12-14
Biissen	WEBER Lucien	B2	↗	B1		2022-12-14
Cado	FLESCH Mike	B2	↗	B1		2022-12-14
Eiter-Waldbr.	JUSTE Frédéric	C1	↗	B3		2022-12-14
Eil	WEIS Luka	D3	↗	D2		2022-12-14
Esch Abol	PETER Gaëtan	C1	↗	B3		2022-12-14
Fénggeg	DRUI Paul	C2	↘	C3		2022-12-14
Gréiwemaacher	KÖHL Lea	D3	↗	D2		2022-12-14
Housen	KIWITT Serge	B3	↗	B2		2022-12-14
Lenneng	MAHR Leo	D2	↗	D1		2022-12-14
Lenneng	WECKERING Pia	D2	↗	D1		2022-12-14
Lënster	DUMONT Tessy	B3	↗	B2		2022-12-14
Lënster	NILLES Robert	D3	↗	D2		2022-12-14
Lënster	SCHAUL Adrien	C3	↘	D1		2022-12-14
Meechtem	PESIKAS-PETERSONS Tomass	D3	↗	D2		2022-12-14
Nidderkäerjeng	LINK Luca	B3	↗	B2		2022-12-14
Nidderpallen	NERDEN Claude	C3	↗	C2		2022-12-14
Noumer	MAYER Danny	C1	↗	B3		2022-12-14
Nouspelt	GEBELE Kevin	B2	↘	B3		2022-12-14
Schëffleng	BRASSINNE Ludovyk	A3	↘	B1		2022-12-14
Union	MOSTAFA Kinda	D2	↗	D1	<b>+2,0</b>	2022-12-14
Wolz	HIGGINS Holly	D3	↗	D2		2022-12-14
Zéisseng	DE CARBONNIERES Leopold	D3	↗	D2		2022-12-14

Reklamatioune wat eng Klassementsléscht ugeet mussen **spéitstens den Dag no der Verëffentlechung** vun deeër betreffender Lëscht un d'Commission Technique geschéckt ginn ([ralgreis@pt.lu](mailto:ralgreis@pt.lu)).

No deem hei virdu festgeluegten Termin gëllen déi nei Klassementer als definitiv vum Veräin acceptéiert.

**ORDNUNGSGEBÜHREN 2022/2023****K**

Bezeichnung	Komp.	J Komp.	M Nr.	Club	Éq.	Name & Vorname	Tarif (€)
<b>104-c • Datenerfassung im Intranet: Kapitän</b>							
10.12.2022	CH SEN	S-1.9	242	Wolz	3		5,00 €
			232	Bäerdref	4		5,00 €
			165	Helleng	1		5,00 €
	CH CAD	C-2.1	304	Diddeleng	2		5,00 €
<b>104-d • Datenerfassung im Intranet: Spielleiter</b>							
10.12.2022	CH SEN	S-1.9	115	Briddel	2		5,00 €
			214	Hueschtert-F.	8		5,00 €
	CH CAD	C-2.1	368	Meechtem	1		5,00 €
<b>106-b • Spielleiter: nicht vorschriftsmäßig</b>							
10.12.2022	CH SEN	S-1.9	236	Méischdref	4		10,00 €
			170	Lenneng	3		10,00 €
			122	Iechternach	2		10,00 €
			134	Bartreng	2		10,00 €
			157	Strossen	1		10,00 €
<b>107-b2 • Kapitän (JEU): nicht vorschriftsmäßig</b>							
10.12.2022	CH CAD	C-2.1	314	Mamer	1		1,50 €
<b>145-a1 • Verlegung MSp: Datum Verspätung (&lt; 2 Tage)</b>							
06.12.2022	CH SEN	S-1.9	156	Aischen	1		2,50 €
<b>152-b • Indiv. Gesamt-Forfait</b>							
10.12.2022	CH SEN	S-1.9	259	Lenneng	7	GOEDERT Claire	10,00 €
			154	Hueschtert-F.	7	FAUTSCH Henri	10,00 €
			135	Recken	5	TEHRANI-NEKOU Nima	10,00 €
			101	Préizerdaul	1	DIJOU Jean-Marc	10,00 €
			101	Préizerdaul	1	PETTINGER Fernand	10,00 €
			11	Diddeleng	2	ORISKOVIC Branko	10,00 €
			11	Diddeleng	2	HUBERTY Dennis	10,00 €
			112	Lëntgen	3	NEY Olivier	10,00 €
			111	Elwen	1	SCHAACK Luc	10,00 €
			131	Union	4	KÖRNEMARK Elliot	10,00 €
			137	Beetebuerg-P.	2	KUNKEL Markus	10,00 €
			137	Diddeleng	4	WILMES Brix	10,00 €
			127	Housen	1	RIPP Laurent	10,00 €
			170	Lenneng	3	SCHOLTES Lynn	10,00 €
			103	Hueschtert-F.	3	WEGENER Pit	10,00 €
			110	Ierpeldeng	1	BELLING Gil	10,00 €
			122	Iechternach	2	SINGEORZAN Arina-Dora	10,00 €
			122	Union	3	WILMES Michel	10,00 €
			123	Lënster	3	MOOTZ Paul	10,00 €
			160	Féngg	3	KARDJOE-WAGHIE Jonathan	10,00 €
			183	Eil	4	EVEN Simone	10,00 €
			193	Féngg	4	FREYLINGER Gérard	10,00 €
	CH CAD	C-2.1	342	Recken	9	RIES Eric	10,00 €
			327	Recken	7	IMBRU Mihai Alexandru	10,00 €
			305	Beetebuerg-P.	1	TABENI Marco	10,00 €
			314	Mamer	1	RASIC Luca	10,00 €

**ORDNUNGSGEBÜHREN 2022/2023****K**

Bezeichnung	Komp.	J Komp.	M Nr.	Club	Éq.	Name & Vorname	Tarif (€)
<b>153-b • Doppeleinsatz</b>							
10.12.2022	CH SEN	N-1.9	4	Eiter-Waldbr.	1	MOES Jeff	10,00 €
			1	Berbuerg	1	MICHELY Luc	10,00 €
		S-1.9	143	Bartreng	3	RAUCHS Claude	10,00 €
			130	Elwen	2	KAILS Yves	10,00 €
			117	Bartreng	1	FEDERSPIEL Fernand	10,00 €
			105	Recken	3	LENTZ Marc	10,00 €
<b>155-b • Mannschafts-Forfait: Meldung &gt; 6 Std. vor Sp-Beginn</b>							
10.12.2022	CH SEN	S-1.9	266	Miedernach	3		15,00 €
			254	Esch Abol	5		15,00 €
			243	Nidderpallen	2		15,00 €
			241	Kauneref	6		15,00 €
			230	Beetebuerg-P.	4		15,00 €
			224	Esch Abol	4		15,00 €
			215	Groussbus-M.	4		15,00 €
			248	Mamer	3		30,00 €
			246	Nidderkäerjeng	7		15,00 €
			252	Nidderkäerjeng	6		15,00 €
			262	Ouljen	4		15,00 €
			244	Biekerech	4		15,00 €
			250	Lëntgen	6		15,00 €
			253	Schéffleng	5		15,00 €
			192	Lëntgen	5		30,00 €
	CH CAD	C-2.1	344	Houwald	4		15,00 €
			338	Wëntger	3		15,00 €
			331	Ouljen	1		30,00 €
			333	Rued	2		30,00 €
			346	Diddeleng	5		15,00 €
			347	Bech-Maacher	1		15,00 €
<b>155-c • Mannschafts-Forfait: Meldung ≤ 6 Std. vor Sp-Beginn</b>							
10.12.2022	CH SEN	S-1.9	251	Stroossen	3		25,00 €
13.12.2022	COU Think	1/4-FIN	509	Ierpeldeng	1		25,00 €
<b>156-b • Rückzug Mannschaft (MM): Meldung &gt; 2 Tage vor SpT</b>							
10.12.2022	CH CAD	C-2.1	329	Eiter-Waldbr.	1		15,00 €
17.12.2022	CH CAD	C-2.2	339	Wëntger	3		15,00 €
<b>166A-(1) • Gelbe Karte 1 (Mannschafts-Komp.)</b>							
10.12.2022	CH SEN	N-1.9	5	Union	1	PAVOLKA Michal	10,00 €
			4	Rued	1	LAVADO FRANCISCO José	10,00 €
			3	Diddeleng	1	MICHELY Gilles	10,00 €
<b>166A-(2) • Gelbe Karte 2 (Mannschafts-Komp.)</b>							
10.12.2022	CH SEN	N-1.9	4	Eiter-Waldbr.	1	BESOZZI Thibaut	25,00 €
<b>297-a • Kriterium: konforme Abmeldung, ohne belegte Begründung</b>							
11.12.2022	KRIT CAD			Recken		WEYLAND Mara	12,50 €

## ORDNUNGSGEBÜHREN 2022/2023

K

Bezeichnung	Komp.	J Komp.	M Nr.	Club	Éq. Name & Vorname	Tarif (€)
<b>CORRECTION - 155-b • Mannschafts-Forfait: Meldung &gt; 6 Std. vor Sp-Beginn</b>						
22.10.2022	CH CAD	C-1.2	352	Zéisseng	3	-15,00 €
12.11.2022	CH SEN	S-1.5	290	Miedernach	3	-15,00 €
19.11.2022	CH SEN	S-1.6	291	Bartreng	10	-15,00 €
03.12.2022	CH SEN	S-1.8	296	Méischdref	5	-15,00 €

XW | CH SEN 1.9

2022-12-10

162 Falsche Zusammensetzung oder Aufstellung einer Mannschaft

162-e 20,00	Aufstellung Mannschaft: unberechtigtes indiv. Forfait	MSp Nr.	165	Korrektur jener vom 'Fehler' betroffenen MSp-Resultate	RESULTAT des MSp			
					annuliert		korrigiert	
					Score	Sätze	Score	Sätze
110	BELLING Gil ( Ierpeldeng 1 ) Status Stammspieler nicht erreicht	140		Ierpeldeng 2 - Altwis-Gaasp.1	6-4	23-14	2-8	9-26



**FLTT ♦ Coupe Frantz THINK ♦ 2022-2023**



<b>Gewënner</b>	<b>XX   1/4-F: 2022-12-13</b> 20h00	<b>ZJ   1/2-F: 2023-02-04</b> Coque, ..h..	<b>ZJ   Fin: 2023-02-05</b> Coque, 16h00	<b>H = home / A = away</b>
	<b>A</b> H Fénggeg   4 A Biissen   1	H Lenneng		<b>Gewënner Coupe Frantz THINK</b>
	<b>B</b> H Nouspelt   0 A Lenneng   4	A Fénggeg		
	<b>C</b> H Méischdref   4 A Ierpeldeng   0	H Bartreng		
<b>D</b> H Sandweiler   0 A Bartreng   4	A Méischdref			

<b>XN   Q1: 2022-11-08</b> 20h00	<b>XR   Q2: 2022-11-22</b> 20h00
H Fénggeg   4 A Groussbus-M.   1  Mamer	H Fénggeg   4 A Schëffleng   0  H Mamer   3 A Nouspelt   4  H Uewerdonwen   4 A Méischdref   4  H Sandweiler   4 A Bech-Maacher   2
	<b>A</b>
	<b>B</b>
	<b>C</b>
	<b>D</b>



**F L T T ♦ Coupe Julien MERSCH ♦ 2022-2023**



Gewënner

**XX | 1/4-F: 2022-12-13**  
20h00

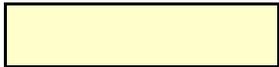
H	Bech	1
A	Habscht	4
H	Rammerech	0
A	Bäerdref	4
H	Nacher	2
A	Aischen	4
<b>D</b>	H Käerch	1
A	Gréiwemaacher	4

**ZJ | 1/2-F: 2023-02-04**  
Coque, ..h..

H	Habscht	
A	Bäerdref	
H	Aischen	
A	Gréiwemaacher	

**ZJ | Fin: 2023-02-05**  
Coque, 13h00


H = home / A = away



**Gewënner  
Coupe Julien MERSCH**

**XR | Q: 2022-11-22**  
20h00

H	Käerch	4
A	Ouljen	3

**D**



## FLTT ♦ Coupe Félix FELTEN ♦ 2022-2023 FINALL-RONN



XR   1/16-F: 2022-11-22 20h00	XU   1/8-F: 2022-11-29 20h00	XX   1/4-F: 2022-12-13 20h00	ZF   1/2-F: 2023-01-24 20h00	ZJ   Fin: 2023-02-05 Coque, 13h00
H Buerglënster A   5	H Buerglënster A   4			
A Recken B   4		Berbuerg A   3		
H Berbuerg A   5	A Berbuerg A   5			
A Réimech A   1			Lënster A	
H Hueschtert-F. A   5	H Lënster A   5	Lënster A   5		
A Ell B   2				
H Iechternach A   4	A Hueschtert-F. A   3			
A Lënster A   5				
H Fénggeg A   5	H Fénggeg A   5	Fénggeg A   5	Fénggeg A	
A Union A   2				
H Fluessweiler A   5	A Fluessweiler A   3			
A Hueschtert-F. C   0				
H Recken A   5	H Ell A   5	Ell A   1		
A Bartreng A   1				
H Berbuerg B   4	A Recken A   2			
A Ell A   5				
H Diddeleng A   5	H Eiter-Waldbr. B   5	Eiter-Waldbr. B   3		
A Lénger B   3				
H Lëntgen A   1	A Diddeleng A   1			
A Eiter-Waldbr. B   5			Nidderkäerjeng A	
H Lenneng A   0	H Nidderkäerjeng A   5	Nidderkäerjeng A   5		
A Nidderkäerjeng A   5				
H Bartreng B   3	A Fénggeg D   0			
A Fénggeg D   5				
H Lénger A   5	H Lénger A   5	Lénger A   2		
A Bartreng C   1				
H Rued A   5	A Rued A   1		Eiter-Waldbr. A	
A Kordall A   0				
H Eiter-Waldbr. A   5	H Eiter-Waldbr. A   5	Eiter-Waldbr. A   5		
A Biekerech A   0				
H Fénggeg B   5	A Fénggeg B   0			
A Esch Abol A   3				

**Gewënner  
Coupe  
Félix FELTEN**

H = home | A = away

Falls néideg, ginn déi Ekkipen, déi sech fir d'Halleffinalen qualifizéieren, no de Véiereisfinalen nei verloust, esou dass Ekkipen vum selwachte Veräin schonn an der Halleffinall géinteneen spillen (Art. 5.1.402).

Nous vous accompagnons  
dans votre développement  
personnel & professionnel.



Charles Kieffer Group

**CK** | Office  
technologies

Le partenaire expert  
des technologies  
de l'entreprise de demain



**CK** | Sport  
& Fitness

Un suivi personnalisé,  
des infrastructures  
de qualité



2, rue Léon Laval  
L-3372 Leudelange

Tél. +352 26 380 1  
Fax +352 26 380 380

sales@ck-group.lu  
ck-group.lu

Charles Kieffer Group

healthy people,  
healthy business

## Oppenen Training an der COQUE um Samschdegmoien

Mir bidden alle jonke Spillerinnen a Spiller d'Méiglechkeet fir samschdes moies un engem Training an der COQUE deelzehuelen. Dësen Training fënnt all Samschdeg vun 9.30 bis 11.30 Auer ausser an de Schoulvakazen am Trainingsall fir den Dëschtennis am Sous-sol vun der COQUE statt. E gëtt geleet vun Traineren vum Verband. Fir organisatoresch Froen ass de Philippe Moulin zoustänneg.

Et ass eng Méiglechkeet fir Kanner an den Dëschtennis eran ze schnupperen, eng Initiatioun zum Dëschtennis ze kréien oder hire Niveau am Dëschtennis ze verbesseren.

D'Kanner a Jugendlech treffe sech bei dësem Training och mat aneren aus de Kadere vun der FLTT, déi zur selwechter Zäit och an der COQUE trainéieren.

Bis zum Alter vun 15 Joer ass all Spillerin, all Spiller wëllkomm. Erwünscht ass awer eng reegelméisseg Präsenz. Den Zougang zu den éischten 6 Trainings ass gratis, duerno kann een dann géint e Beitrag vun 50€ dat ganz Joer un allen Trainings deelzehuelen.

Och Spiller ouni Lizenz kënnen eran schnupperen, aus Versécherungsgrënn ass et awer noutwendeg mat der Zäit eng Lizenz unzehuelen.

Mir treffen eis ëmmer am Préau vun der COQUE um 9.15 Auer. Eng Umeldung am Virus ass net noutwendeg. Wien awer gären weider Informatiounen am Virfeld hätt, kann de Philippe Moulin (691 32 05 53 oder per Mail: [Philippe.moulin011@gmail.com](mailto:Philippe.moulin011@gmail.com)) oder d'Sekretariat vun der FLTT (48 37 83 oder per Mail: [fitt@pt.lu](mailto:fitt@pt.lu)) am Virfeld kontaktéieren oder och scho Bescheid soen, datt e komme wëll.

**DONIC**  
CREATE SUCCESS



## WUSSTEST DU SCHON?

### Wir beantworten eure Fragen zu den Tischtennisregeln

Die Regeln ändern sich nur selten und meistens werden nur Details angepasst. Trotzdem werden immer wieder Gerüchte und falsche Regelinterpretationen in Umlauf gebracht, die in den Hallen zu Verwirrung und Unsicherheit führen können.

Die Schiedsrichterkommission der FLTT ruft alle SpielerInnen, Coaches und andere interessierte Personen dazu auf, Fragen zu den Tischtennisregeln einzuschicken.

In den kommenden Wochen werden die Antworten dazu im BIO veröffentlicht (anonym).

Fragen bitte an [umpire@fltt.lu](mailto:umpire@fltt.lu)

---

## LE SAVAIS-TU?

### Nous répondons à vos questions sur les règles de TT

Les règles ne changent que rarement et le plus souvent que des détails sont modifiés. Pourtant, des rumeurs et des interprétations fautives circulent toujours, ce qui provoque confusion et incertitude dans les salles.

La Commission des Arbitres de la FLTT invite tous les joueurs et joueuses, coachs et autres personnes intéressées à nous envoyer leurs questions au sujet des règles de tennis de table.

Les réponses seront publiées au cours des semaines prochaines dans le BIO (anonyme).



Envoyez vos questions à [umpire@fltt.lu](mailto:umpire@fltt.lu)

## Grand Prix du DT EII

### 11.12.2022 - DT EII

#### Catégorie D3 participants: 20

1. LAIR Sandro (Union)	D3 +1,5
2. SPLICKS David (Osper)	D3 +1
3. HEMMER Pit (Nidderpallen)	D3 +0,5
WEIS Luka (EII)	D2

#### Catégorie D1-D2 participants: 32 (14)

1. JANSSEN Carlo (Biekerech)	D1 +1,5
2. WEBER Yves (Préizerdaul)	D1 +1
3. COLLE Chris (EII)	D1 +0,5
BARIN Shahram (Weimeschhaff)	D1 +0,5

#### Catégorie C2-C3 participants: 21 (9)

1. VAN GOIDSENOVEN Jeff (Beetebuerg-P.)	C2 +1,5
2. HANSEN Sven (Biissen)	C2 +1
3. GENGLER Yann (Biissen)	C2 +0,5
SCHREIBER Romain (Groussbus-M.)	C2 +0,5

#### Catégorie B3-C1 participants: 12 (3)

1. DOSTERT Jeannot (Aischen)	B3
2. ACHEN Mike (Osper)	C1 +1
3. FERBER Nick (Préizerdaul)	C1 +0,5
KASS Martine (Groussbus-M.)	C1 +0,5

#### Catégorie B1-B2 participants: 10 (5)

1. SCHMOL Steve (EII)	B1 +1
2. LORANG Jim (Préizerdaul)	B1 +0,5
3. LADRIERE Aurélien (Hueschtert-F.)	B2 +0,5
EVEN Alain (EII)	B1

#### Catégorie D2-D3 participants: 36 (21)

1. KEILEN Marc (Nacher)	D2 +1,5
2. WANTZ Sara (Osper)	D2 +1
3. MAHR Leo (Lenneng)	D2 +0,5
WAMPACH Luca (EII)	D2 +0,5

#### Catégorie C3-D1 participants: 27 (12)

1. CIUBOTARIU Claudiu-Alexandru (Houwald)	C3 +1,5
2. CAJIC Meris (Ettelbréck)	C3 +1
3. BERKEL Nils (Nacher)	C3 +0,5
SCHMOL Sheila (EII)	C3 +0,5

#### Catégorie C1-C2 participants: 17 (8)

1. KASS Martine (Groussbus-M.)	C1 +1,5
2. ACHEN Mike (Osper)	C1 +1
3. FERBER Nick (Préizerdaul)	C1 +0,5
SZARZYNSKI Michel (Houwald)	C1 +0,5

#### Catégorie B2-B3 participants: 8 (5)

1. SCHROEDER Chris (EII)	B2 +1
2. POOS Serge (Zéisseng)	B2 +0,5
3. LADRIERE Aurélien (Hueschtert-F.)	B2

#### Catégorie A3-B1 participants: 8 (2)

1. STAUDT Yannick (EII)	A3
2. SCHMOL Steve (EII)	B1 +1
3. ORLYGSSON Viktor (Union)	B1 +0,5

**Total inscriptions: 191**

## Monatsplan Kadertraining Dezember 2022

je	01.12.	09.30-12.00	A-Kader	Coque	me	14.12.	07.50-09.20	Sport-Études	Coque
		11.15-13.00	Sport-Études	Coque			09.30-12.00	A-Kader	Coque
		15.30-18.00	A-/B-/C-Kader	Coque			15.30-18.00	B-/C-Kader	Coque
ve	02.12.	07.50-09.20	Sport-Études	Coque			17.00-19.00	Regionaltraining	Lénster
		09.30-12.00	A-Kader	Coque			18.00-20.00	A-Kader + Fördergruppe	Coque
		15.30-18.00	A-/B-/C-Kader	Coque			18.00-20.00	Regionaltraining	Léntgen
		17.00-19.00	C-Kader+ Aufbaugruppe	Coque	je	15.12.	09.30-12.00	A-Kader	Coque
		18.00-20.00	Regionaltraining	Wéntger			11.15-13.00	Sport-Études	Coque
sa	03.12.	09.30-11.30	B-/C-Kader/Förder- und Vereinstraining	Coque			15.30-18.00	A-/B-/C-Kader	Coque
lu	05.12.	09.30-12.00	A-Kader	Coque	ve	16.12.	07.50-09.20	Sport-Études	Coque
		15.30-18.00	B-/C-Kader	Coque			09.30-12.00	A-Kader	Coque
		18.00-20.00	A-Kader + Fördergruppe	Coque			15.30-18.00	A-/B-/C-Kader	Coque
ma	06.12.	09.30-12.00	A-Kader	Coque			17.00-19.00	C-Kader+ Aufbaugruppe	Coque
		15.30-18.00	A-/B-/C-Kader	Coque			18.00-20.00	Regionaltraining	Wéntger
me	07.12.	07.50-09.20	Sport-Études	Coque	sa	17.12.		Kein Training	
		09.30-12.00	A-Kader	Coque	lu	19.12.		Kein Training	
		15.30-18.00	B-/C-Kader	Coque	ma	20.12.	09.30-12.00	A-Kader	Coque
		17.00-19.00	Regionaltraining	Lénster			15.30-18.00	A-/B-/C-Kader	Coque
		18.00-20.00	A-Kader + Fördergruppe	Coque	me	21.12.	07.50-09.20	Sport-Études	Coque
		18.00-20.00	Regionaltraining	Léntgen			09.30-12.00	A-Kader	Coque
je	08.12.	09.30-12.00	A-Kader	Coque			15.30-18.00	B-/C-Kader	Coque
		11.15-13.00	Sport-Études	Coque			17.00-19.00	Regionaltraining	Lénster
		15.30-18.00	A-/B-/C-Kader	Coque			18.00-20.00	A-Kader + Fördergruppe	Coque
ve	09.12.	07.50-09.20	Sport-Études	Coque			18.00-20.00	Regionaltraining	Léntgen
		09.30-12.00	A-Kader	Coque	je	22.12.	09.30-12.00	A-Kader	Coque
		15.30-18.00	A-/B-/C-Kader	Coque			11.15-13.00	Sport-Études	Coque
		17.00-19.00	C-Kader+ Aufbaugruppe	Coque			15.30-18.00	A-/B-/C-Kader	Coque
		18.00-20.00	Regionaltraining	Wéntger	ve	23.12.	07.50-09.20	Sport-Études	Coque
sa	10.12.	09.30-11.30	B-/C-Kader/Förder- und Vereinstraining	Coque			09.30-12.00	A-Kader	Coque
lu	12.12.	09.30-12.00	A-Kader	Coque					
		15.30-18.00	B-/C-Kader	Coque					
		18.00-20.00	A-Kader + Fördergruppe	Coque					
ma	13.12.	09.30-12.00	A-Kader	Coque					
		15.30-18.00	A-/B-/C-Kader	Coque					

09.-14.12.	WTT Feeder	Fort Lauderdale
------------	------------	-----------------

17.-18.12.	Internationaux Jeunes de Grand Est	Pont-à-Mousson
------------	------------------------------------	----------------

15.-18.12.	Benjamin Vergleich	Albstadt
------------	--------------------	----------

**Kein Training am Samstag**

Am Samstag, 17.12. ist kein Training in der Coque. Die Trainingseinheiten am Samstagmorgen starten nach den Schulferien wieder am 14. Januar.

## WTT Feeder Fort Lauderdale (USA), 11.-14.12.2022

**Herren Einzel**

Glod Eric (WR 287)	Rd. 32 – Ji Max (CAN, WR 460)	4-1	6, -10, 9, 3, 4
	Rd. 16 - Shah Manush Utpalbhai (IND, WR 114)	2-4	-7, -4, 10, -7, 7, -5

**Doppel gemischt**

Glod / Scholz (GER, WR 251)	Rd. 16 – Zelinka Jakub / Kukulkova Tatiana (SVK, WR 291 / 96)	0-3	-4, -5, -6
-----------------------------	---	-----	------------

## Mladenovic Luka

**Deutschland, Herren 1. Bundesliga  
Sonntag, 11.12.2022**

1.FSV Mainz 05	- ASV Grünwettersbach	2 – 3	
Mladenovic Luka (LUX, WR 252)	- Xi Wang	2 – 3	8, -10, -9, 3, -7
Mladenovic / Putuntica Andrei (WR 319)	- Walther Ricardo (WR 79) / Kozul Deni (WR 143)	2 – 3	10, -6, 9, -8, -5

## De Nutte Sarah

**Frankreich, Damen Pro A  
Dienstag, 13.12.2022**

TT ST Quentin	- Entente Saint Pierraise	2 – 3	
De Nutte Sarah (LUX, FFTT 22)	- Zeng Jian (SGP, FFTT 9)	0 – 3	-16, -3, -9
	- Kallberg Christina (SWE, FFTT 30)	1 – 3	-9, 10, -5, -7

**LPC feiert mit Athleten, Trainern und Gästen Paralympic Night 2022**

*Luxemburg, 11.12.2022* - Das Paralympische Sportjahr 2022 hatte viele Highlights, deren Würdigung das LPC am vergangenen Freitag bei der Paralympic Night in der Coque vornahm. Dabei bekamen die Para Sportlerinnen und Para Sportler, ihre Trainer und die geladenen Gäste ein vielfältiges, aber kurzweiliges Programm geboten.

Nach der Begrüßung durch LPC-Präsident Marc Schreiner hob Sportminister George Engel in seinem Grußwort die Bedeutung des Sports und der Bewegung für die soziale Inklusion hervor und verwies auf die vielen Projekte des LPC, die dieser wichtigen gesellschaftlichen Aufgabe in Luxemburg gerecht werden. Im Anschluss wurde das neue LPC-Logo vorgestellt, das die Identifikation der paralympischen Bewegung in Luxemburg und die Attraktivität des LPC in der Außendarstellung in den kommenden Jahren steigern wird. Darauffolgend wurden die LPC-Sportler\*innen und ihre Trainer\*innen für ihre Leistungen im paralympischen Sportjahr 2022 von Sportminister George Engel und Präsident Marc Schreiner geehrt, sowie Danksagungen an die wichtigsten Projektpartner des LPC ausgesprochen. Ein kurzer Ausblick auf das paralympische Sportjahr 2023, in dem das LPC sein 50-jähriges Jubiläum feiern wird, rundete das offizielle Programm ab. Eine kurzweilige Demonstration der Sportart Para Judo zeigte den Gästen eindrucksvoll auf, welche Fähig- und Fertigkeiten Sportler\*innen mit Sehbehinderung haben. Zum Abschluss des Abends lud das LPC alle zu einem Ehrenwein ein.

Die Präsentation und Fotos der Paralympic Night können sie [hier](#) einsehen und nutzen (Photocredit Roland Miny)

**DU BASS DE VERÄIN.  
GËFF BENEVOLE.**

[www.sports.lu](http://www.sports.lu)

**Verbandssekretariat Ende des Jahres geschlossen**

Das Verbandssekretariat ist ab Donnerstag, dem 22. Dezember 2022 bis zum Montag, dem 2. Januar 2023 einschliesslich geschlossen. Dringende Angelegenheiten werden in der Zeit erledigt. Ab Dienstag, dem 3. Januar 2023 sind die Mitarbeiter des Sekretariats wieder für Sie da.

**Verbandssekretariat ab dem Januar 2023**

Die Büros des Verbandssekretariates werden mit Beginn des neuen Jahres ab Januar 2023 an Montagen nicht mehr besetzt sein. Da die Mitarbeiter des VS in Zukunft an Montagen aus dem Homeoffice operieren, werden Emails auch an diesen Tagen normal verarbeitet werden. Die Mitarbeiter im VS sind dann auch weiterhin wie gewohnt an Montagen per Telefon unter der bekannten Nummer 48 37 83 zu erreichen, mit Ausnahme der beiden ersten Montage im Monat Januar (2. Januar / 9. Januar).

An allen anderen Wochentagen (Dienstag bis Freitag) werden die Büros wie bisher besetzt sein.

**Verbandsabrechnungen betreffend das Jahr 2022**

Die Mitglieder aller Verbandsgremien (CD, Kommissionen, Gerichtsinstanzen, Schiedsrichter, Trainer, usw.) werden hiermit daran erinnert, dass die Verbandsbilanz gemäss den diesbezüglichen statutarischen Bestimmungen auf den 31. Dezember eines jeden Jahres abgeschlossen werden muss.

Um dem Verbandskassierer zu erlauben, alle Ausgaben mit Bezug auf das Jahr 2022 korrekt und sachgemäss zu buchen, sind alle betroffenen Personen hiermit freundlich gebeten, alle Abrechnungen betreffend das Jahr 2022 (Reisekosten, Entschädigungen, Rückzahlung vorgestreckter Beträge usw.) unbedingt bis spätestens am Montag, den 02. Januar 2023 im Verbandssekretariat einzureichen.

Falls eine Abrechnung betreffend das Jahr 2022 aus triftigen Gründen wirklich nicht bis zum vorgenannten Termin erstellt werden kann, so möchte die betroffene Person jedoch unbedingt im Verbandssekretariat eine provisorische Abrechnung vorlegen, aus welcher der ungefähre Betrag der nachträglich zu erstellenden definitiven Abrechnung hervorgeht, damit der Kassierer eine entsprechende Provision in die Bilanz auf den 31. Dezember 2022 einrechnen kann.

**Zeitweise neue Korrespondenzadresse beim DT Beetebuerg-Peppeng**

Vom 12.12.2022-06.01.2023 gilt beim DT Beetebuerg-Peppeng zeitweise folgende Korrespondenzadresse:  
C: Fränk Theis, 21 rue Belle-Vue, L-3345 Leudelange. Telefonnummern und Email-Adresse bleiben unverändert.  
Ab dem 07.01.2023 gilt wieder die bisherige, im aktuellen Annuaire publizierte Korrespondenzadresse.

**Änderung von Spielbällen**

Der DT Préizerdauil spielt ab dem 28. Dezember 2022 mit den Spielbällen Nittaku Premium 40+.

**Änderung von Spielbällen**

Der DT Ensber-Heischent spielt ab dem 28. Dezember 2022 mit den Spielbällen Nittaku Premium 40+.

DEZ	Seniors 'Weit'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSpT	NL 1	NL2-NL3	SEN RL (PR-D6)	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	DEZ
1													1
2													2
3					XV	1.8	1.6	CH SEN 1.8					3
4												N'KÄERJENG	4
5													5
6			World Youth Championships						ST Nicolas				6
7													7
8													8
9			TUN Tunis										9
10	WTT Feeder	Europ. Champ. Qual. Stage 1 A Groups			XW	1.9	1.7	CH SEN 1.9	CH CAD 2.1				10
11										KRIT CAD-JUN (FIN) (Lenneng)		ELL	11
12	USA				XX			COU TH+ME+FE 6					12
13	Fort Lauderdale												13
14													14
15			Benjaminvergleich GER, Albstadt		XXa		RLG						15
16			Int. JEU Grand Est										16
17			Pont-à-Mousson		XY				CH CAD 2.2	CdL: 1/4-FIN (Lénger)			17
18												MAMER	18
19		ETC Qual. Stage 1 A Group (LUX-AUT)											19
20					XZ		RLG	COU TH+ME+FE 7					20
21													21
22													22
23													23
24									CHRÉCHTDEEG				24
25													25
26												RECKEN	26
27											JEU	RECKEN	27
28													28
29													29
30											JEU	NOUSPELT	30
31													31
DEZ	Seniors 'Weit'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSpT	NL 1	NL2-NL3	SEN RL (PR-D6)	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	DEZ

JAN	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSpT	NL A	NL AB+B	SEN RL (PR-D6)	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	JAN
1			TT Kempen					NEIJOERSCHDAG					1
2			Team Cup BEL										2
3			Kempen										3
4													4
5													5
6													6
7												LENNENG	7
8												LËNSTER	8
9													9
10					ZA			COU FE 8					10
11			WTT Youth										11
12			Contender										12
13			AUT										13
14			Linz				2.1	CH SEN 2.1	CH CAD 2.3				14
15					ZB							BEETEBUERG-P.	15
16	World Veteran	WTT											16
17	Championships	Contender			ZC			COU FE 9					17
18													18
19	OMA	QAT											19
20	Muscat	Doha											20
21					ZD	2.2	2.2	CH SEN 2.2	CH CAD 2.4				21
22					ZE	2.3						LËNTGEN	22
23	WTT Feeder												23
24	QAT				ZF			COU FE 10					24
25	Doha												25
26													26
27			WTT Youth										27
28			Contender		ZG	2.4	2.3	CH SEN 2.3	CH CAD 2.5				28
29		ETTU	QAT									Regional-M.	29
30	WTT Feeder	Europe Trophy	Doha									(RK / BB / DL)	30
31	JOR, Amman	R2			ZH			COU FE 11					31
JAN	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSpT	NL A	NL AB+B	SEN RL (PR-D6)	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	JAN



LA FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE  
TENNIS DE TABLE présente ses  
SPONSORS ET PARTENAIRES



audi.lu

